

SL

Unabhängig · Überparteilich
Ausgabe 385 · September 2017

Rheindahlen

Bau · Baum · Broich · Dorthausen · Eickelnberg · Gatzweiler · Genhausen · Genhodder
Genholland · Genhülsen · Gerkerath · Gerkerathmühle · Gerkerathwinkel · Griesbarth
Grotherath · Günhoven · Herdt · Hilderath · Knoor · Koch · Kothausen · Mennrath
Mennrathheide · Mennrathschmidt · Merreter · Peel · Saas · Schriefers · Schriefers-
mühle · Sittard · Sittardheide · Viehstraße · Voosen · Wolfsittard · Woof · Wyenhütte



Noch immer kein Plan zur Markplatzgestaltung



Fotorätsel



In welcher Ortschaft steht dieses Haus? Einsendungen bis 15.10.2017 an den SL, Mühlentorplatz 17. Die Auflösung des letzten Rätsels lautet: Günhoven, Stadtwaldstraße. Gewonnen haben: Jonas Kirschall, Pauenstraße 3 (Gutschein über 25 € für Wölfinger), Heinz Kinnewig, Wilhelm-von-Jülich-Straße 68 (Gutschein über 12 € für Bäckerei Hommers) und Ulrike Spinnen Broicher Straße 284 (Gutschein über 12 € für Thalersche Buchhandlung). Die Gutscheine können während der Öffnungszeiten (Die 17-19 Uhr, Fr 14-16 Uhr) in unserer Redaktion, Mühlentorplatz 17, abgeholt werden.

Raus mit der Sprache!

Julia Oehmen
Staatlich anerkannte Logopädin



Behandlung von Sprech-, Sprach-, Stimm-, Schluck- und Hörwahrnehmungsstörungen

**Termine nach Vereinbarung
Auch Hausbesuche**

Tel. 021 61 575 4325 · www.praxis-oehmen.de

Tag der offenen Tür an der Will-Sommer-Grundschule

Am Samstag, 30.09.2017, öffnet die Will-Sommer-Grundschule ihre Türen. Von 9.15 Uhr bis 11.45 Uhr können alle zukünftigen Schulanfänger und ihre Eltern an beiden Standorten (Rheindahlen und Broich) in den Unterricht hineinschnuppern.

An Informationsständen wird umfassend über die Schule und die Betreuungsangebote informiert. Es wird eine Auswahl der Lehrwerke und Unterrichtsmaterialien, mit denen die Schule arbeitet, gezeigt. Wenn gewünscht, kann man an diesem Tag bereits einen Termin für die Schulanmeldungen am 13. und 14. Oktober 2017 vereinbaren.

Günhovener Gemeindefest

Am 8. Oktober findet wieder das Gemeindefest in Günhoven statt. Gefeierte wird dieses Jahr auf dem Günhoverhof der Familie Siegers, wo ein Festgottesdienst die Veranstaltung um 11:15 eröffnet. Im Anschluss gibt es bei einem fröhlichen Beisammensein hausgemachte Erbsensuppe und es wird gegrillt. Natürlich wird auch für den kleinen oder großen Durst bestens gesorgt sein. Neben Livemusik gibt es verschiedene Spiele, Kinderschminken und eine Hüpfburg, unterstützt durch die Günhovener Grundschule und den Kindergarten. Am Nachmittag wird für das leibliche Wohl durch frischen Kaffee, verschiedenste Kuchen und warmen Waffeln gesorgt sein. Die Günhovener Gemeinde freut sich auf zahlreiche Besucher.

Feuerwehr Günhoven feiert 140jähriges Bestehen

Vom 6. bis 8. Oktober feiern die 22 Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Günhoven ihr 140jähriges Bestehen mit einer Reihe von Veranstaltungen.

Es beginnt am 6. Oktober mit der „Blue Night“, einem Oktoberfest mit original Oktoberfestbier. Im Festzelt an der Kirche in Günhoven spielen ab 20 Uhr „Die Maintaler“.

Am 7. Oktober ist unter dem Titel „Fire for Friends“ ebenfalls im Festzelt an der Günhovener Kirche ab 20 Uhr Tanz und Unterhaltung mit „Räuber“ und „Swinging Fanfares“ angesagt.

Am Sonntag, 8.10.2017, ist ein großer Familientag geplant. Ab 8.30 Uhr gibt es eine Schulung nur für Feuerwehrleute zum Thema Technische Hilfeleistung. Für die Gäste geht es um 12.30 Uhr los. Die Fahrzeuge können besichtigt werden und die Feuerwehrkameraden werden ihr Können bei einigen Übungen demonstrieren. Es gibt u.a. eine Ausbildung zu den Maßnahmen nach dem Unfall eines Pkw. Hier

wird an einem Pkw geübt, der ganz normal auf Rädern steht, ein Pkw liegt auf der Seite und einer auf dem Dach.

Ein Löschtrainer ist vor Ort und zeigt den Besuchern, was man mit einem Feuerlöscher alles machen kann, und dies dürfen die Gäste anschließend selbst ausprobieren. Auf dem Gelände steht auch eine Gasanlage und die Feuerwehrleute werden an ihr eine Gasbrandbekämpfung üben, indem die Gasflamme mit einem Strahlrohr eingefangen wird. Auf dem Programm steht außerdem eine Fettextplosion, um zu zeigen, was passiert, wenn man versucht, eine Fritteuse mit Wasser zu löschen, wenn diese Feuer gefangen hat.

Es gibt Aktivitäten für Kinder, u.a. eine Hüpfburg, und natürlich ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Karten zum Preis von 10 Euro (Abendkasse 12 Euro) gibt es bei allen Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Günhoven/Kothausen und bei einigen Vorverkaufsstellen.

Der Experte für die Neugestaltung Ihres Gartens.

Beratung - Planung - Pflege

Telefon: 02161 68 54 45 4

www.ebus-gartenbau.de



Gartenbau
Landschaftsbau
Meisterbetrieb

Einbruchschutz



- Sicherheitsbeschläge für Fenster und Türen

- Beratung vor Ort

SCHREINEREI

KARL PURRIO KG

Telefon: 02161/907270

Andreas-Bornes-Strasse 53

Erleben wir noch die Umgestaltung des Rheindahlener Zentrums?

Am 17. November 2016 hatte Bezirksvorsteher Arno Oellers zu einem Workshop zum Thema Umgestaltung des Rheindahlener Zentrums eingeladen. Ungefähr 50 Interessierte waren der Einladung gefolgt und gaben im Verlauf des Abends viele Anregungen. Zum Schluss versprach der Bezirksvorsteher: „Die Verwaltung wird das jetzt aufgreifen, planen und erste Ergebnisse im II. Quartal 2017 präsentieren.“ In wenigen Tagen beginnt das IV. Quartal, gehört haben wir bisher nichts. Nun hat sich dieser Prozess der Umgestaltung des Zentrums schon 17 Jahre hingezogen und die Rheindahlener sind ja Versprechungen und das Warten auf die Einlösung gewöhnt. Immer häufiger werden wir aber von Lesern angesprochen mit der Frage: „Wann passiert endlich was?“ Die einen sagen, es ist so wie immer, Politikern kannst du nichts glauben. Andere kritisieren, dass der neue Planungsdezernent Bonin fast täglich neue Vorschläge für die Zentren macht, aber Ortsteile wie Rheindahlen überhaupt nicht auf dem Schirm hat. Wieder andere monieren, dass die Rheindahlener Bezirksvertreter und Ratsherren bei dieser Frage nicht genügend Einsatz zeigen. Es gibt auch Mitbürger, die hoffen, dass bei einer längeren Planungsphase dafür vernünftige Ergebnisse herauskommen. Und es soll Vertreter einer Partei in der Bezirksvertretung geben, die den SL als Lügenpresse bezeichnen, weil wir monatlich darauf hinweisen, dass sich nichts tut. Wir wollen gar nicht bewerten, welche dieser Meinungen die richtige ist, stellen aber fest, dass alle irgendwie unzufrieden sind. Dabei wäre es doch ein Einfaches, ein Akt der Höflichkeit und auch eine Frage des Respekts gegenüber den Mitbürgern, wenn man merkt, dass man sein Versprechen nicht halten kann, die Öffentlichkeit zu informieren, woran es liegt. Eine kurze Mitteilung des Bezirksvorstehers, dass und warum die Planer noch mehr Zeit benötigen, wäre vor den Sommerferien angebracht gewesen. Aber vielleicht geschieht ja ein Wunder und wir erfahren vor den Herbstferien (2017!) etwas zum Stand der Planung.

Erfolge bei den Stadtmeisterschaften

Einmal jährlich lädt Borussia Mönchengladbach zu den Stadtmeisterschaften im Tischtennis ein. Kurz vor der Saison geht es dort darum, seine Frühform zu beweisen und sich auf die neue Saison vorzubereiten. Auch der TTC Rheindahlen war natürlich in diesem Jahr wieder mit dabei und nahm mit vielen jungen und älteren Spielern an den Vitusmeisterschaften, wie sich die Stadtmeisterschaften offiziell nennen, teil.



Dabei konnten tolle Erfolge erzielt werden. Insgesamt vier Mal war der TTC unter den Platzierten dabei und konnte sogar einen Stadtmeistertitel erspielen. Im Jugendbereich sicherten sich Benedikt Schrömgens und Philipp Walter im Doppel der C-Klasse nach einem offenen Finale den zweiten Platz, in der D-Klasse waren es Marco Berg und Baran Zer, die sich einen dritten Platz im Doppel erspielen konnten. In den Einzelkonkurrenzen war man ebenso erfolgreich. Christian Paulußen musste sich bei den Jugendlichen in der D-Klasse ebenfalls erst im Finale geschlagen geben und erreichte einen verdienten zweiten Platz. Highlight des Wochenendes war aber sicherlich der Stadtmeistertitel von Nils Schallenburg im Herren-F-Einzel.

Wer nun auch Lust bekommen hat, selber einmal den Tischtennis sport auszuprobieren darf gerne einmal in der Turnhalle an der Geusenstraße vorbeischaun. Passende Trainingszeiten findet man im Netz unter www.ttc-rheindahlen.com

mohns plant

carsten mohns
dipl.-ing. architekt aknw
staatl. anerk. sachverständiger


rochusstrasse 84
41179 Mönchengladbach
web: www.mohnsplant.de
fon: 0 2161 30 44 238

Kindergarten St. Helena feiert St. Martin

Am Freitag, 10. November 2017, feiert der Kindergarten St. Helena das Martinsfest. Beginn ist um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Helena. Anschließend zieht der Zug über die Plektrudisstraße, Max-Reger-Straße, Renne, Mühlentor, Mühlenwallstraße, Hilderather Straße, Wiese an der Hilderather Straße. Dort hat die freiwillige Feuerwehr Rheindahlen ein Martinsfeuer entzündet. St. Martin teilt mit dem Bettler seinen Mantel und mit allen Besuchern Weißbrote. Der Kindergarten freut sich über große Anteilnahme und über beleuchtete Fenster am Zugweg.

St. Martin in Günhoven

Am Dienstag, dem 14. November 2017, findet der diesjährige St. Martinzug der KGS Holt am Teilstandort der Grundschule Günhoven statt. Der Umzug beginnt um 18 Uhr ab dem Brauhaus in Mennrath. Von dort aus ziehen er über Mennrathschmidt, Günhovener Straße und Stadtwaldstraße zurück zur Schule. Die Kinder würden sich sehr über einen geschmückten Zugweg freuen. Im Anschluss an den Martinzug wird auf dem Schulhof im Schein des Martinsfeuers die Mantelteilung dargestellt.



Steinbildhauerei Gnotke

Meisterbetrieb

Hardter Str. 14-16
41179 Mönchengladbach
Rheindahlen

Tel.: 0 2161/58 03 14
Fax: 0 2161/57 15 64

EIN STARKES TEAM



Kleickstr. 37 • 52134 Herzogenrath
Tel: 02406/97960 Fax: 02406/7937
info@buerocenter-breuer.de



Konrad-Zuse-Ring 11 • 41179 Mönchengladbach
Tel: 02161/183210 Fax: 02161/268421
info@eifert-stumpf.de



Tel: 02161/307070 Fax: 02161/3070727
info@h.vitz.de

Die Unternehmen der Rolf Brosch Unternehmensgruppe sind Ihre Spezialisten für...

- DRUCKEN • KOPIEREN • SCANNEN • FAXEN • PLOTTER • TELEFONIE • EDV
- BÜROEINRICHTUNGEN • BÜROMÖBEL • SITZMÖBEL
- BÜROORGANISATION • BÜROBEDARF

oder einfach ausgedrückt „für alles rund um das Büro“

www.EIN-STARKES-TEAM.com

Gefährlicher Fuß- und Radweg



Klar, hier gilt nicht eine Geschwindigkeitsbegrenzung für die Radfahrer und Fußgänger. Das ist auch nicht das Besondere, weshalb unser Fotograf das Bild geschossen hat. Wer für den Erhalt und die Pflege des Weges zuständig ist, entzieht sich unserer Kenntnis. Der kombinierte Fuß- und Radweg führt von Mennrath nach Rheindahlen. Hier ist der obere Bereich kurz vor Mennrath abgebildet. Wie ein vernünftiges Verkehrsverhalten eingehalten werden soll, ist schleierhaft. Was auf dem Bild sehr idyllisch wirkt, ist für die Fußgänger und Radfahrer eine Zumutung. Der Weg wird immer stärker von der Randbepflanzung überwuchert. Hier sollte man dringend Abhilfe schaffen.

Wein aus Rheindahlen?

Na ja, nicht so wirklich. Zwar wachsen bei uns auf der St.-Peter-Straße jede Menge Reben, aber dass daraus jemand Wein macht, wüsste ich nicht. Auch wir machen aus unseren Trauben keinen Wein, sondern mit Kaffee und Kakao aromatisierten Fruchtaufstrich, der sich einiger Beliebtheit erfreut und, ganz neu, einen „Traubenketchup“.



Und doch gibt es einen Rheindahlen-Secco. Der hat seine Wurzeln in der Pfalz, ist gemacht wie ein Prosecco frizzante, darf aber mangels italienischer Staatsangehörigkeit nicht „Prosecco“ heißen. So hat er sich für die Einbürgerung in Rheindahlen entschieden und trägt auf den Etikett stolz entweder den Marktplatz oder die Sankt-Peter-Straße.

Das ist nicht nur ein nettes Geschenk mit Rheindahlener Lokalkolorit (vielleicht mit dem „echt Rheindahlener“ Traubenaufstrich?), sondern auch nett zu trinken, frisch, fruchtig und leise prickelnd.

„Rheindahlen“-Secco 6,- € (8,-/l)

Weindepot Hans-Peter Gietzen

Mönchengladbach-Rheindahlen, St. Peter Str. 3

Tel 02161-570772, info@vinos-hpg.de, www.vinos-hpg.de
Donnerstag, 17.00-20.00, Freitag 16.00-19.00, Samstag 11.00-14.00

Geld für die Boulebahn Renne

In der letzten Sitzung der Bezirksvertretung Rheindahlen stand der Punkt an: Vergabe der Mittel „Wohnumfeldverbesserung bei bürgerschaftlichem Engagement“ für das Jahr 2017. Verschiedene Rheindahlener Institutionen, Gemeinschaften und Bürger hatten sich beworben, aus dem Topf, der für das Jahr 2017 300.000 Euro umfasst, Unterstützung für ihre Anliegen zu erhalten. Unter anderem wurde der Antrag zur Erhaltung der St. Josef Kapelle, für welche die Dortheuser 14.200 Euro Zuschuss erbeten hatten, als förderungsfähig anerkannt. Auch der Antrag zur Erneuerung des Bodenbelags an der Boulebahn (Bügelbahn) Renne. 5.613,00 Euro.



Kinderbekleidungs- und Spielzeugbörse Herbst 2017 Hehn

Die Kinder und Bekleidungsborse im Herbst 2017 startet am Sonntag den 08.10.2017 wieder von 10.00 bis 13.00 Uhr im Pfarrheim und in der Turnhalle in Hehn (hinter der Kirche) statt.

Wie immer gibt es eine Cafeteria mit selbstgebackenen Kuchen, Waffeln und Würstchen mit Brötchen.

AK für Leute mit körperlichen Einschränkungen

Am 10. Oktober 2017 beginnen in der AWO Begegnungsstätte Rheindahlen, Helenastraße 3, neue Selbsthilfegruppen für Leute mit körperlichen Einschränkungen, u.a. MS Kranke, Schlaganfallpatienten. Ab Dienstag, 10.10.2017, 18.30 Uhr, werden monatliche Gesprächsrunden eingerichtet. Anmelden kann man sich bei Christoph Deussen, Tel. 01577/2909509 oder Carsten Lamertz, Tel. 02161/582825.

Gärtnerei Schmitz



Garten-/Landschaftsbau

Baumpflege/-fällungen

Grabgestaltung/-pflege

Trauerfloristik

Ihre
Adresse
rund ums
Grün.



Hardter Straße 401 · 41179 Mönchengladbach

Tel.: 0 21 61-58 09 80 · Mobil: 0172-2 45 93 20

Mail: info@gaertnerei-schmitz.de · www.gaertnerei-schmitz.de

Mitglied der Memoriam-Garten-Mönchengladbach GbR

Schwabenschwanz und weißer Schwanz



Man muss keine teure Safari in Afrika buchen, um seltene Tiere zu fotografieren. Auch in Genhülsen kann man zu außergewöhnlichen Schnappschüssen kommen. Lothar Greiner hat in seinem Garten den Schwabenschwanz, einen seltenen Schmetterling, im Bild festgehalten. Viel Spaß hat er bei der Beobachtung des „Kobolds“ auf dem unteren Foto, einem Eichhörnchen mit weißem Schwanz.



Tombola Schützenfest

Folgende Gewinnnummern sind noch nicht eingelöst worden. Die Preise können bis 20.10. 2017 freitags in der Geschäftsstelle der Bruderschaft, Mühlenwallstraße 4, während der Öffnungszeiten von 17-19 Uhr abgeholt werden: 156, 277, 434, 519, 608, 678, 874, 1089, 1225, 1452, 1487, 1576, 1585, 1791, 2017, 2067, 2160, 2328, 2388, 2543, 2625, 2627, 3241, 3261, 3368, 3384, 3423, 3533, 3649, 3677, 3773, 4079, 4171, 4263, 4283, 4513, 4624, 4626, 4670, 4693 & 4860.

Herbst-Mode-Präsentation

im Modehaus-No21 am Samstag, den 14.10.17 – um 14.30 Uhr

Erstmals erwarten Sie neben der großen Modeauswahl der Marken KARIN GLASMACHER – RABE – LECOMTE- STEHMANN und anderen kleinen feinen Designern ein attraktives Gewinnspiel.

Lassen Sie sich bei Kaffee und Kuchen in Gesellschaft anderer netter Gäste über die Trends der kommenden kalten Jahreszeit informieren und von der außergewöhnlichen und tragbaren Mode überraschen und entdecken Sie IHR Lieblingsteil.

Neu im Sortiment finden Sie nachhaltige - nach GOSTS-Richtlinien zertifizierte - Baby-Ausstattung, denn auch unsere Kinder und Enkel wollen gesund und chic angezogen sein.

Seien Sie gespannt auf einen geselligen und informativen Nachmittag, zu dem Sie gerne Ihre Mutter/Tochter oder Freundin mitbringen können. Das Team vom Modehaus-No21 freut sich auf viele interessierte Gäste. Eintrittskarten (begrenzt) im Wert von 6,00 Euro (incl. Kaffee und Kuchen) erhalten Sie im Vorverkauf im Geschäft Am Mühlentor 21 – 41179 MG-Rheindahlen. Mehr Infos auf www.modehaus-no21.de oder Telefon 02161 – 582 82.

TVR: Neuer Übungsleiter



Die bisherigen Übungsleiter Klaus Peter Hornung (77 J. / Foto: kniend mit Ball) und Hans Comelli (83 J. / 2. v. re.) haben aus gesundheitlichen Gründen die Leitung der Ballsportgruppe Ü30 (Mi. 20-22 Uhr - Turnhalle Geusenstr.) nach über 20 Jahren an ihren Nachfolger Michael Kinnewig (kniend 1. v. li.) übergeben. Teilnehmer wie Vorstand bedanken sich bei den beiden für die vielen Jahre engagierte Vereinsarbeit und wünschen ihrem Nachfolger alles Gute!

C. Wölfinger & Co.

Hausgeräte Beratung • Verkauf • Kundendienst

Unsere Beratung und unser Service sind wie die Produkte, die wir verkaufen.
Effizient und nachhaltig

Lehmkuhlenweg 2 • 41065 Mönchengladbach
Fon 02161.656900 • www.woelfinger-mg.de

Gardinen

Aktuelle Stoffe

Plissees

Waschservice

Brigitte Kniep

Tel. 58 49 66 u. 58 00 12

Mobil 0151/26813079



Schwindel?

Das Übungsprogramm für Schwindelpatienten:

Gezielte Bewegungs- und Entspannungsübungen, Atemübungen, Slalom-, Brems- und Kreiselübungen bringen Sie wieder ins Gleichgewicht und helfen Ihnen, den Schwindel zu vertreiben!

Moliri
Ergotherapie
Marion van Treek
Südwall 29a
Mönchengladbach
Tel. 02161 4000660



Termine nach Vereinbarung mit kassenärztlicher Verordnung oder für Privatzahler

**EINLADUNG ZUR
HERBST-MODE-PRÄSENTATION
IM MODEHAUS No21**

SAMSTAG, 14.10.17, 14.30 UHR

FREUEM SIE SICH AUF EINEN UNTERHALTSAMEN
NACHMITTAG RUND UM DAS GUTE AUSSEHEN
IM HERBST/WINTER 2017/2018



Eintrittskarten (begrenzt) im Wert von € 6,00 (incl. Kaffee und Kuchen)
im Geschäft Am Mühlentor 21 – 41179 MG-Rheindahlen oder Tel. 02161 – 582 82



Benedikt Roemer
Steuerberater · Dipl.Kfm.(FH)

info@roemer-steuerberatung.de
www.roemer-steuerberatung.de

Gladbacher Str. 1 · 41179 MG-Rheindahlen
Telefon 021 61 / 90 5000
Telefax 021 61 / 58 45 51



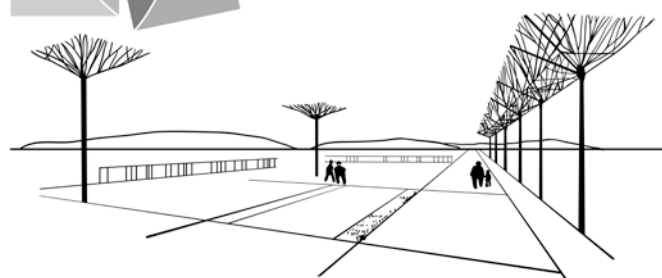
**Tanken Sie an unserer
TAP-Station auf!**

TAP-PflipsenGroup
Stadtwaldstraße 76
41179 Mönchengladbach



PflipsenGroup
Marie-Bernays-Ring 46
41199 Mönchengladbach
02166/135-0

michaelcaspers
GARTEN- UND
LANDSCHAFTSBAU



www.caspers-garten.com
fon 02161 / 3086793

Demenz im Vormarsch

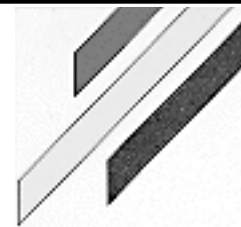
Am 11. September hatte das Städtische Altenheim Rheindahlen zu einem Themennachmittag eingeladen „Umgang mit Demenz“. Als ein ausgezeichnete Experte erwies sich Friedhelm Fink, der sowohl aus seiner Pflegerzeit als auch aus seiner Leitung eines Altenheimes interessante Einblicke gab. Zu Beginn seines Referats stellte er fest, dass es unverständlich sei, dass bei der kommenden Bundestagswahl keine Partei

Anhand vieler Beispiele gab Friedhelm Fink Hinweise, wie sich demenzkranke Menschen in Alltagssituationen verhalten. Interessant sein Hinweis, warum so viele Dinge und Begegnungen aus der Vergangenheit noch sehr genau wüssten, aber zeitnahe Ereignisse nicht mehr behalten können. Erinnerungen seien wie in einer Bibliothek in Jahrbüchern gespeichert. Wenn dann einzelne Bücher aus der Bibliothek abhanden kommen, ist auch die



eine Aussage mache, wie man in Zukunft mit dem Problem der immer mehr zunehmenden Demenz umgehen könne. Dabei stellten die älteren Menschen den Großteil der Wählerschaft. Die vorgebrachten Zahlen zeigen: 3,5 Millionen Menschen sind pflegebedürftig, 1,5 Millionen leiden an Demenz. Bis zum Jahre 2050 wird sich die Zahl verdoppeln. Zur Zeit werden 71% der Menschen zu Haus versorgt. Die 12.500 Altenheime wären gar nicht in der Lage, diese Aufgaben allein zu übernehmen. Dabei stelle sich aber heraus, dass viele Angehörige psychisch und physisch gar nicht in der Lage wären, diesen Pflegeaufwand zu erfüllen. Um so dringlicher sei es, dass diese immer wieder in Fortbildungen unterrichtet werden müssen, wie man mit dem Demenzkranken umgehen müsse.

Erinnerung nicht mehr da. Der Mensch vergisst sehr viel, aber was ihm immer bleibt, ist das Gefühl. Die Kranken wollen, dass man sie ernst nimmt, ihnen das Gefühl gibt, dass sie noch immer wichtig sind. Man könne diese dementen Menschen auch mit einem Schiff vergleichen, das noch immer seetüchtig ist, aber dem das Navigationsystem abhanden gekommen sei. Friedhelm Fink machte auch deutlich, dass viele Angehörige, die ihre Lieben zu Hause pflegten, sehr oft gar nicht wüssten, wieviel Geld sie für diese Arbeit vom Staat erwarten könnten. Im Gegensatz zu den Altenheimen, deren Pflegesätze gedeckelt seien, könne man bei einer Pflege zu Hause bis zu 4.500 Euro ersetzt bekommen. Die Zuhörer, die den Vortrag gehört hatten, gingen mit vielen guten Erkenntnissen nach Hause.



Heizung Sanitär Bihn

Gas- und Ölfuerung - Bädergestaltung
Neubau - Altbausanierung
Beratung - Planung - Kundendienst

Hermesberg 1 - 41179 Mönchengladbach

Das Leben ist kein Pausenhof

Bastian Bielendorfer am 17.11. im TIG - Karten beim SL

Mutter Lehrerin auf der Grundschule, Vater Pauker auf dem Gymnasium und der eigene Onkel im Direktorensessel. Ein schulisches Guantanamo, ein Aufwachsen härter als der gewiss glutenfreie Pausenzwieback aller Sportlehrer. Und das alles auch noch im glamourösen Gelsenkirchen, dem bilderbuchhaften Florenz des Ruhr-



gebiets mit dem Charme einer verschimmelten Butterbrotdose und einem Zentralbad, das selbst Erich Honecker in die Depression gestürzt hätte. So lässt sich die Kindheit von Deutschlands wohl bekanntestem Lehrerkind, Bastian Bielendorfer, zusammenfassen. Doch die Entwicklungsjahre waren gestern, jetzt beginnt die wirklich gnadenlose Realität. In seinem Live Programm „Das Leben ist kein Pausenhof!“ blickt Bastian Bielendorfer mit Wehmut, aber noch viel mehr Humor auf

seine Reifezeit zurück und stellt sich den harten Herausforderungen seines neuen Alltags. Karten zum Preis von 17,50 Euro gibt es – solange der Vorrat reicht – während der Öffnungszeiten in unserer Redaktion oder bei Manfred Drehsen, Tel. 0171/2097177, E-mail: Manfred.Drehsen@t-online.de

10 Jahre Naturheilpraxis Am Mühlentor

Im September 2007 eröffnete die Heilpraktikerin Gudrun Schneider ihre Naturheilpraxis in Rheindahlen. Der Name der Praxis war schnell gefunden, an die Adresse „Am Mühlentor“ angelehnt, war dieser Punkt flott abgehakt. Auch was die Diagnostik und Therapie betrifft, hatte Frau Schneider von Anfang an klare Vorstellungen, was sie machen wollte.

Das Wichtigste war und ist der ganzheitliche Blick auf den jeweiligen Menschen und seine individuelle Situation. Frau Schneider geht wie ein Detektiv auf die Suche nach den Ursachen der geschilderten Beschwerden. Ihr Ziel ist es, für jeden Patienten einen individuellen Therapieplan zu entwickeln. Denn jeder Mensch ist einzigartig.

Ihr Lieblingssatz: „Bei mir gibt es keine Standardrezepte! Sinn und Zweck meiner Analysen und meiner Therapie ist, jeden Menschen ganzheitlich zu behandeln, damit dieser sein Leben möglichst schnell wieder beschwerdefrei genießen kann.“

Unverzichtbar ist bei neuen Patienten eine ausführliche Anamnese, also das Erfragen der Krankengeschichte sowie aller „Wehwehchen von Kopf bis Fuß“. Manchmal ist zusätzlich eine Irisanalyse wichtig, also das Erkennen von erbten Schwachstellen sowie Veranlagung zu gewissen Stoffwechselstörungen aus dem Auge bzw. der Iris. Seit einigen Jahren hat Frau Schneider durch die Vitalfeld-Technologie eine weitere, mittlerweile unverzichtbare, sehr umfangreiche Analyseverfahren und zugleich Therapiemöglichkeit.

Auch die Messung von Umweltgiften hat in der heutigen Zeit einen sehr hohen Stellenwert. So kann Frau Schneider mit einem weiteren kleinen Messgerät innerhalb kurzer Zeit sowohl 14 Metalle (wie Aluminium, Cadmium, Blei, Quecksilber u.a.) als auch 20 Mineralstoffe und Spurenelemente (wie Magnesium, Calcium, Silicium, Jod, Chrom, Selen u.a.) nachweisen. Frau Schneider erklärt dazu: „Viele Menschen wissen gar nicht, daß die Belastung mit Umweltgiften sehr hoch ist, diese vielfältige Beschwerden auslösen können und daß Belastungen immer mit einem Mangel an Mineralstoffen einhergehen.“

Im Rahmen des Jubiläums wird es verschiedene kleine Veranstaltungen geben, die per Aushang und auf der Homepage bekannt gegeben werden. Unter anderem wird am 04.10. um 18 Uhr ein Vortrag gehalten mit dem Thema: „Vitalstoffe - die Basis unserer Gesundheit“. Um Anmeldung wird gebeten, da die Platzzahl begrenzt ist.



ECCO®



seit 1910

SCHUHHAUS

Wintzen

Das Fachgeschäft mit dem guten Service

Hauptstraße 38 // 41236 MG

Hindenburgstraße 113 // 41061 MG

www.schuhhaus-wintzen.de

Veranstaltungen Oktober 2017

30.09.17	Tag der offenen Tür	09.15 Uhr	Will-Sommer-Grundschule	Will-Sommer-Grundschule
04.10.17	Handarbeit (wöchentlich)	15.00 Uhr	Helenatreff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena Rheindahlen
05.10.17	Musikgruppe 0-36 Monate	09.30 Uhr	Helenatreff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena Rheindahlen
05.10.17	Frauencafé für alle Generationen	09.00 Uhr	Saal des Städtischen Altenheims	kfd St. Helena Rheindahlen
05.10.17	Anti-Stress-Training für Eltern	19.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum Südwall + FBS
06.10.17	Oktoberfest „Blue Night“	20.00 Uhr	Festplatz an der Kirche Günhoven	Freiwillige Feuerwehr Günhoven
07.10.17	Gedankensteine - Lesung	19.00 Uhr	Kulturkapelle Gerkerath	Kulturkapelle Gerkerath
07.10.17	Fire for Friends	20.00 Uhr	Festplatz an der Kirche Günhoven	Freiwillige Feuerwehr Günhoven
07.10.17	Tanzen für Jedermann	20.00 Uhr	Broicher Straße 13	TSC Mönchengladbach
08.10.17	Kinderbörse	10-13 Uhr	Pfarrheim Hehn	Pfarrheim Hehn
08.10.17	Gemeindefest Günhoven	11.15 Uhr	Günhover Hof Siegers	Gemeinde Günhoven
08.10.17	Familiientag	ab 12.30	Festplatz an der Kirche Günhoven	Freiwillige Feuerwehr Günhoven
08.10.17	Konzert: Hommage á Bach	17.00 Uhr	Pfarrkirche St. Helena	AK Kirchenmusik St. Helena
09.10.17	Begegnungen - Lesung	19.00 Uhr	Helenatreff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena Rheindahlen
10.10.17	Spielgruppe 0-3 Jahre	10/15.30	Helenatreff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena Rheindahlen
10.10.17	Tanzen für Kinder 4-6 Jahre	14.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum Südwall + FBS
10.10.17	Treffen Geschichtsfreunde	19.00 Uhr	Bezirksverwaltungsstelle Rheindahlen	Geschichtsfreunde Rheindahlen
16.-20.10	Kinderbibelwoche		Martin-Luther-Kirche	Chor der Martin-Luther-Kirche
17.10.17	Tanzen für Kinder 4-6 Jahre	14.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum Südwall + FBS
21.10.17	Oktoberfest	19.30 Uhr	Kirmesplatz Broich-Peel	St. Rochus Schützenbruderschaft
22.10.17	Gottesdienst mit Luther-Musical	10.30 Uhr	Martin-Luther-Kirche	Chor der Martin-Luther-Kirche
23.10.17	Luthermahl	19.30 Uhr	Martin-Luther-Kirche	Martin-Luther-Gemeinde
24.10.17	Tanzen für Kinder 4-6 Jahre	14.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum + FBS
25.10.17	Runde der Mitarbeiterinnen	15.00 Uhr	Helenatreff, Mühlenwallstraße 73	kfd St. Helena Rheindahlen
26.10.17	Mobile Erziehungsberatung	14.30 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum + FBS
27.10.17	Orgelkonzert mit Lesungen	19.30 Uhr	Martin-Luther-Kirche	Chor der Martin-Luther-Kirche
28.10.17	Serenade (Posaunenchor)	18.00 Uhr	Martin-Luther-Kirche	Chor der Martin-Luther-Kirche
29.10.17	Chorkonzert	17.00 Uhr	Martin-Luther-Kirche	Chor der Martin-Luther-Kirche
31.10.17	Tanzen für Kinder 4-6 Jahre	14.00 Uhr	Familienzentrum Südwall	Familienzentrum + FBS
31.10.17	Reformations-Fest	ab 13 Uhr	Martin-Luther-Kirche	Chor der Martin-Luther-Kirche

Wohn- und Pflegezentrum Hehn Mönchengladbach



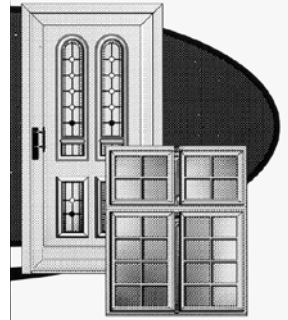
Ein Zuhause im Herzen von Hehn.

Mit diesem Anspruch pflegen wir in unserem Haus nach Ihren Bedürfnissen:

Vollstationäre Pflege | Kurzzeitpflege | Verhinderungspflege
Tagespflege | Wohnanlage „Zum Alten Kloster“ | Mittagstisch
Nachmittags-Kaffeetreff | Ambulanter Pflegedienst Paramus

Heiligenpesch 84 | 41069 Mönchengladbach | Telefon 02161 5951-0
www.wohn-und-pflegezentrum-hehn.de

Von Haus aus perfekt!



Sie renovieren? Sie wollen Ihren Altbau stilgerecht auf den aktuellen Stand der Technik und der gesetzlichen Anforderungen bringen? Dann machen Sie's perfekt: mit Fenstern und Türen von Weru!

Da sind runde Lösungen bis ins Detail garantiert. Weil im Weru-Fachbetrieb von der Beratung bis zum Einbau und der Qualität alles stimmt. Überzeugen Sie sich selbst, und schauen Sie mal vorbei!



Bachstraße 218
41239 Mönchengladbach
Tel.0 21 66 / 22277

Begegnungen

Lesung mit musikalischer
Umrahmung

Geschichten und Gedichte, mal ernst, mal heiter, spannend, lustig oder besinnlich, geschrieben und entstanden in der Schreibwerkstatt des Aktionskreises Wegberger Mühle, Helenatreff, Mühlenwallstraße 73, Montag, 9.10.17, 19 Uhr.



pohlen
Möbel die zu Ihnen passen

Küchen- und Wohnräume aus Meisterhand

Wir entwickeln für Sie maßgefertigte und exklusive Lösungen für Ihren gesamten Wohnbereich bei gleichbleibend hoher Qualität.

Testen Sie uns !

Küchenstudio Möbelschleierei Pohlen e.K.
Mennrather Str. 25, 41179
Mönchengladbach

Tel. 02161/571243
Fax 02161/583754
info@pohlen-mg.de
www.pohlen-mg.de

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

Wir möchten jetzt noch mehr für Sie tun.

Sie erreichen uns jetzt mit Sicherheit:

Mo bis Do von 08:30 bis 18:00 Uhr • Fr von 08:30 bis 15:30 Uhr

Samstags von 08:30 bis 13:00 Uhr

Mittags haben wir durchgehend für Sie geöffnet!



Geschäftsstelle **Michael Jendges**
Servicecenter im Nordpark (Rückseite Edeka-Gebäude)
Hennes-Weisweiler-Allee 14-18 • 41179 Mönchengladbach
Telefon 02161-581041 • Fax 02161-570817
michael.jendges@gs.provinzial.com



www.provinzial.com

9. September 2017, Alte Post: Lott Jonn Preis an Wilfried Theißen



v.l. Gabriele Teufel, Margret und Wilfried Theißen, Hans Jürgen Schnaß, Charly Jansen, Arno Oellers

Viele Rheindahlener Bürger waren dabei, als am 9. September 2017 der Baas des Bürgervereins Rheindahlen dem Dortheusener Wilfried Theißen den Lott Jonn Preis für das Jahr 2017 überreichte. An der Spitze Bezirksvorsteher Arno Oellers, die beiden Chefs der GEM und von mag's, die Preisträger vergangener Jahre. Was den Geehrten besonders freute: die Bruderschaftler von Dortheusen, Günhoven, Broich-Peel und St. Helena waren mit ihren Majestäten vollständig angetreten.

Nach der Ehrung fanden viele noch sehr viel Zeit, miteinander ins Gespräch zu kommen. Besonders erfreut waren die Besucher, dass es dem Bürgerverein gelungen war, Mitglieder der VHS Combo „Very hots stuff“ für die musikalische Begleitung zu gewinnen. „Wir sind gerne hier,“ sagte der Rheindahlener Saxophonist Zdenek Bezusek, „ist doch für mich ein Heimspiel.“ Er verzichtete auf seine Gage.



Förderverein Kita Rochusstraße

Vor etwa zweieinhalb Jahren begann der Förderverein der Kita Rochusstraße mit seiner Arbeit. Seitdem konnten durch Mitgliedsbeiträge, verschiedene Veranstaltungen, Sach- und Geldspenden verschiedene Ausstattungsgegenstände und Spielgeräte für die Kindertagesstätte angeschafft werden.

Der Förderverein möchte auf diesem Wege Allen, die an diesem Erfolg mitgewirkt haben, egal ob durch Spenden oder tatkräftige Mithilfe, danken.

Besonderer Dank gilt zu einem der NEW AG, die bereits mehrfach, im Rahmen ihrer Vereinsförderung, den Verein mit Geldbeträgen bedacht hat.

Des Weiteren möchte der Verein dem Reifen Center West und speziell dem Inhaber und Vorsitzenden des Gewerbekreises Rheindahlen, Herrn Marc Stender und seiner Frau herzlich für die vielen Sachspenden danken. Diese haben maßgeblich zum Erfolg der Tombola beim diesjährigen Sommerfest der Kindertagesstätte beigetragen.

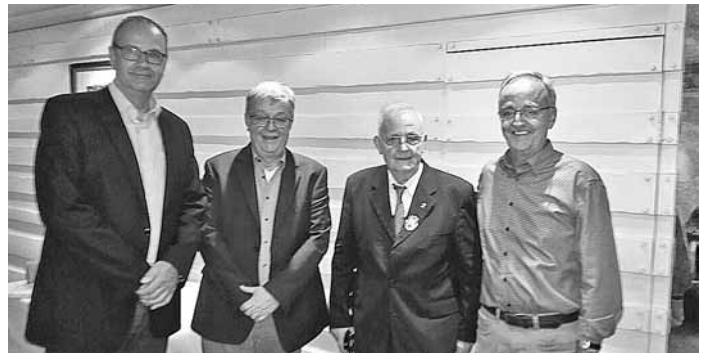
Ein weiterer Dank gilt auch der Firma Rhenus Lub GmbH & Co KG, die mit einem hohen Geldbetrag

sofort, völlig unbürokratisch und sehr sympathisch, spendete und so kurzfristig die Anschaffung einer Außen-Sitzgruppe für die unter Dreijährigen ermöglichte. Zu guter Letzt dankt der Verein der Geschäftsstelle Rheindahlen der Stadtparkasse Mönchengladbach und hier im Besonderen Frau Jansen. Von der Sparkasse erhielt der Förderverein im Rahmen des PS-Zweckertrag bereits mehrfach Geld- und Sachspenden.

Man hofft, dass die erfolgreiche Arbeit weiter geführt werden kann und dass alle weiter so hilfsbereit sind.

Der Verein ist auch bei Facebook vertreten unter „Förderverein Kita Rochusstrasse“: „Also liken Sie uns und bleiben dann immer über unsere Arbeit informiert oder werden Sie, für einen Jahresbeitrag von 12,00 Euro (Einzelperson) oder 20,00 Euro (Ehepaar), direkt Mitglied. Auch freuen wir uns sehr über eine Spende (Sie erhalten auf Wunsch eine Spendenquittung). Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an: kita.rochusstrasse-fv@web.de oder an die Kindertagesstätte.“

Ein runder Schützengeburtstag



Im Haus von Willi Kempers senior konnte am 5. September doppelt gefeiert werden. Der Senior wurde 90 Jahre alt. Er ist der älteste lebende Schützenbruder der St. Helena Schützenbruderschaft Rheindahlen und Kirchspiel e. V. Seit 70 Jahre hält er der Bruderschaft die Treue. Anlass für den 1. Geschäftsführer der Bruderschaft, Jürgen Ohlenforst (Bild links), Willi Kempers den Orden zu überreichen. Das Kempers-Haus ist immer ein Schützenhaus gewesen. Die beiden Söhne Johannes (2.v.li, seit 51 Jahren Bruderschaftler) und Willi (Bruderschaftler seit 47 Jahren) haben und hatten in der Bruderschaft Rheindahlen wichtige Ämter: Johannes ist als Generalfeldmarschall der höchste Pründer und Willi Kempers jun. war über viele Jahre

1. Brudermeister der St. Helena Schützen. Es versteht sich, dass Willi senior die Söhne in ihren Ambitionen stets unterstützte. Im Jahre 1977 (vor 40 Jahren!) war er, als Sohn Johannes Schützenkönig war, sein Minister. Willi jun. war in diesem Jahr König der St. Vitus-Laurentius-Bruderschaft Mönchengladbach-Stadtmitte. Dieses bemerkenswerte Engagement ist nun weitergegeben worden: der 1. Schülerprinz der Bruderschaft heißt Tom Stevens, die erste Ritterin ist Alenja Stevens, beide sind Urenkel des 90jährigen Geburtstagskindes. Bei all seiner Aktivität für die Bruderschaft stand aber auch sein berufliches Können niemals hinten. Die Spedition Kempers (ehemals Brennstoff- und Kohlehandlung) besteht nunmehr in der 5. Generation.

Schuhmacherei und Schlüsseldienst Wickrath

Schuhreparaturen
Schlüsselanfertigungen
Türöffnungsdienst
Stempel
Türschilder
Gravuren
Lasergravuren

B. Borsutzky
Quadstraße 11
41189 Mönchengladbach
Tel: 02166 - 6475055
bodoborsutzky@web.de

Öffnungszeiten:

Mo, Die, Do, Fr : 9.30 - 18.00 Uhr
Mittwochs Ruhetag · Sa: 9.30 - 13.00 Uhr
www.schuh-schlüssel-wickrath.de



Meisterbetrieb seit 1946

- Sanitärinstallationen
- Neuanlagen-Kundendienst
- Heizungsbau
- Solaranlagen

Beecker Straße 85 · 41179 Mönchengladbach
Tel.: (0 21 61) 58 32 20 · Fax: (0 21 61) 58 35 40

von Keller bis Dach
KOMPLETTUMBAUTEN

zertifizierter Fachbetrieb
BARRIEREFREIES
BAUEN+WOHNEN

individuelle
3D-PLANUNG

enorme
FLIESENAUSWAHL

wir organisieren
ALLE
HANDWERKER

wir arbeiten mit
STAUB-ABSAUG-
SYSTEM

Komplett-Umbau – auch mit XXL-Fliesen



WILLEMS³
FLIESEN · BÄDER
KOMPLETT-UMBAU

Ausstellung · Planung · Verkauf

Stadtwaldstraße 38

MG-Rheindahlen

Mo-Fr 7.30-17.30 Uhr

Sa 10-14 Uhr

Telefon 0 21 61-57 02 91

www.fliesen-willems.de



Gedankensteine: Lesung mit Sabine Schwiers und Thomas Klein - Kulturkapelle Gerkerath, 7.10., 19 Uhr

Sabine Schwiers, Rheindahlener Autorin, legt mit „Gedankensteine II“ ihr zweites Buch vor. Wieder gibt sie vielen Zeitzeugen eine Stimme, deren Geschichten nicht nur erzählenswert sind, sondern wertvolle Erinnerungen, die uns Lehren für die Zukunft mit auf den Weg geben. Nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs begann für die Menschen im Osten Deutschlands erneut eine Ära der Diktatur. Auf das Schreckensregime der Nazis folgte in der DDR die

Drangsalierung und Unterdrückung durch das SED-Regime. Auch nach dem Fall der Mauer und dem Beginn der deutschen Einheit 1989/90 lässt viele Menschen diese Zeit nicht los.

In der Lesung kommen einige von ihnen zu Wort und schildern ihre Flucht, ihre Gefangenschaft, ihr Leben in der DDR. Und sie erzählen über ihre Erfahrungen bei Besuchen im Westen und über das Leben dort nach Ausreise oder geglückter Flucht.

Außerdem erzählen Westdeutsche über ihre Erlebnisse auf ihrer Reise in die DDR.

Im zweiten Teil des Abends kommt der Zeitzeuge Thomas Klein zu Wort, Ur-Gladbacher und Fluchthelfer seines Cousins.

Zwischendurch gibt es kleine musikalische Beiträge. Der Eintritt ist frei.

Der Förderverein bittet anschließend um eine Spende.



**Nächster SL:
Freitag, 29. September**

Konzerte in St. Helena

Sonntag, 8. Oktober 2017, 17.00 Uhr, Hommage á Bach – Konzert für Klavier und Orgel.

Florian Noack (ECHO-Klassik-Preisträger 2015), Klavier und Reinhold Richter, Orgel spielen Werke von Johann Sebastian Bach, Franz Liszt, Ferruccio Busoni und Max Reger.

Eintritt frei – Kollekte am Ausgang

Sonntag, 12. November, 17.00 Uhr Chor- und Orchesterkonzert zum Reformationsjubiläum 2017

Johann Sebastian Bach: Kantate „Erschallet, ihr Lieder“ BWV 172

Joseph Haydn: Te Deum
Carl Philipp Emanuel Bach: Magnificat für Solisten, Chor und Orchester

Ausführende:

Emiko Okuyama, Sopran (Berlin)

Marion Eckstein, Alt (Aachen)

Donát Havár, Tenor (Frankfurt)

Jochen Kupfer, Bass (Nürnberg)

Kirchen- und Projektchor St. Helena, Cornelius-Burgh-Chor, Erkelenz, Camerata Gladbach (Konzertmeisterin: Johanna Brinkmann), Reinhold Richter – Dirigent

Karten sind im Vorverkauf ab dem 11. September 2017 zu 22, 18 und 13 Euro erhältlich bei Lotto/Toto Schagen (Plektrudisstr. in Rheindahlen), im Pfarrbüro St. Helena und St. Mariä Heimsuchung, Hehn (nur zu den Öffnungszeiten) und der Buchhandlung Degenhardt in Mönchengladbach (Friedrichstr.). Schüler erhalten die Karten um 5,- Euro in jeder Preisgruppe ermäßigt. In den jeweiligen Preisgruppen ist freie Bank- und Platzwahl!



Das Hörgerät als Freisprechanlage für alle Handys? Weltneuheit des Schweizer Herstellers Phonak.

Hörgeräte Aumann sucht 100 Teilnehmer für die Hör-Alltags-Studie von Phonak. Testen Sie kostenlos Hörlösungen mit der neuesten Freisprech-Technologie.

Die Hör-Alltags-Studie von Phonak befasst sich mit zwei Schwerpunkten: Das Hörgerät als Freisprechanlage zum telefonieren mit jedem Handy und die direkte Anbindung des Hörgerätes an den Fernseher.

Phonak hat Hörgeräte-Funktionen entwickelt, die bisher in dieser Form nicht zur Verfügung standen und Menschen mit Hörminderung eine deutlich höhere Lebensqualität ermöglichen.

Jetzt sind Sie gefragt!

Finden Sie gemeinsam mit Hörgeräte Aumann heraus, wie modernste Hörgeräte von Phonak, dem führenden Schweizer Hersteller, auch Ihren Hör-Alltag bereichern können und teilen Sie uns Ihre Erfahrungen mit. Ihr Hörgeräteakustiker berät Sie individuell, ermittelt anhand eines Hörtests Ihre Hörminderung und programmiert die Phonak Hörgeräte nach Ihren persönlichen Bedürfnissen und Vorlieben. Extra-Empfänger zum Umhängen gehören mit den neuen Phonak-Hörsystemen der Vergangenheit an.



Das neue Audéo B Direct ist Ihre neue Kommunikationszentrale. Dank direkter Bluetooth-Anbindung genießen Sie nie gekannte Freiräume.

PHONAK
life is on

Am Wickrather Tor 21 – 41179 Mönchengladbach
Telefon 0 21 61 / 4 76 08 72 – wickrathertor@hoergeraete-aumann.de

WWW.HOERGERAETE-AUMANN.DE

Jubiläumswochen bei der Evangelischen Martin-Luther

In diesem Jahr können mehrere Jubiläen in der Martin-Luther-Kirchengemeinde gefeiert werden. Der Posaunenchor besteht seit 25 Jahren, der Kirchenchor seit 40 Jahren und Martin Luthers Thesenanschlag an die Tür der Schlosskirche in Wittenberg jährt sich zum 500. Mal.

Rund um den Reformationstag vom 22. Oktober bis zum 5. November 2017 werden zwei Jubiläumswochen mit ganz unterschiedlichen Angeboten für Jung und Alt veranstaltet. Bei allen Veranstaltungen freut sich die Gemeinde auf viele Besucher aller Konfessionen in der Martin-Luther-Kirche.

am Schluss wird um eine Spende gebeten. Der Abend wird von unserer Pfarrerin Christiane Fiebig-Mertin gestaltet.

Freitag, 27. Oktober, 19.30 Uhr „Von der Laute bis zum Keyboard - vom Buchdruck bis zur SMS“

Konzert mit Orgel- und Klaviermusik (von der Renaissance bis zur Moderne) und Texten von und über Martin Luther, Ausführende: Juliane Kamphausen (Kirchenmusikerin), Christiane Fiebig-Mertin (Pfarrerin), Eintritt frei, am Ausgang wird um eine Spende für die musikalische Arbeit in unserer Gemeinde gebeten.



Posaunenchor der Martin-Luther-Kirchengemeinde Rheindahlen

Sonntag, 29. Oktober, 10.30 Uhr Gottesdienst, Thema: „Ich bin vergnügt, erlöst, befreit“

Das Motto des Reformationsjubiläums der Evangelischen Kirche im Rheinland lautet „Ich bin vergnügt, erlöst, befreit“. Das ist der Anfangssatz aus einem Psalmgedicht von Hanns-Dieter Hüsch. Wir werden das gleichnamige Gemeindelied von Kirchenmusiker Christoph Spengler, das er aus diesem Anlass vertont hat, im Gottesdienst kennenlernen und singen.

Sonntag, 29. Oktober, 17.00 Uhr Chorkonzert „Singet froh, wir haben Grund zum Danken“

Ein Querschnitt durch 40 Jahre Chorgesang, Ausführende: Ev. Kirchenchor der Martin-Luther-Kirchengemeinde Rheindahlen (Leitung Juliane Kamphausen), Eintritt frei, am Ausgang wird um eine Spende für die musikalische Arbeit in unserer Gemeinde gebeten.

1977 – 2017: 40 Jahre Kirchenchor Ein kurzer Rückblick auf die letzten 40 Jahre

Es gab:
4 Chorleiter/innen: Karl Hütz (1977-1981), Christa Kunschke (1981-2000), Charlotte Gunkel (2001-2005) und Juliane Kam-

phausen (seit 2005)

Viele, viele Gottesdienste und Feste, bei denen der Chor gesungen hat: Karfreitage, Konfirmationen, Erntedankfeste, Reformationstage, Heiligabend, Beerdigungen, Hochzeiten, Rheinische Musikfeste, Seniorennadventsfeste, Gemeindefeste...

13 Konzerte: Teilweise gemeinsam mit anderen Chören (Kirchenchor Cäcilia, Männerchor Parabel, Kantorei Rheydt, Gemeindechor Bonnenbroich-Geneicken, Posaunenchor unserer Gemeinde...), mit den unterschiedlichsten Solisten (Gesang, Orgel, Flöten, Streicher, Klavier, Akkordeon...) und geistlichen und weltlichen Programmen (Psalmvertonungen, Choräle, Motetten, Madrigale, Volkslieder...).

„Nacht der Chöre“: 2010 und 2014 gab es die „Nacht der Chöre“. Mit vier Rheindahlener Chören, einem geistlichen Konzert in St. Helena, einem weltlichen Konzert in der Martin-Luther-Kirche und einem anschließenden geselligen Beisammensein. Ein gelungener Abend für Mitwirkende und Zuhörer.

Viele, viele offene Singen zum Advent, meist gemeinsam mit dem Instrumentalkreis.

2 Chorfeste: 2014 und 2016 fuhr der Chor übers Wochenende ins Franz-Dohrmann-Haus in



Kirchenmusikerin Juliane Kamphausen

Sonntag, 22. Oktober, 10.30 Uhr „Familiengottesdienst“ LUTHER(S) LIV/FE

Szenen aus Luthers Leben, gespielt von den Kindern der Kinderbibelwoche (Einladung an alle Kinder aus dem 1. bis 4. Schuljahr, vom 16. - 20. Oktober, jeweils von 16.00 - 18.00 Uhr im Jugendbereich der Ev. Martin-Luther-Kirche, Südwall 32, Thema: Martin Luther Live, Anmeldezettel im Gemeindebrief „Kirche aktuell“ Ausgabe September) und den Konfirmanden/innen der Gemeinde, musikalisch untermalt vom Kirchenchor mit Auszügen aus „Martin Luther - das musical“ von Heiko Bräuning.

Montag, 23. Oktober, 19.30 Uhr „Frau Lutherin lädt ein“ BEREITS AUSGEBUCHT

Katharina von Bora lädt zu einem Luthermahl ein. Es wird geschlemmt, wie bei den Luthers in Wittenberg. Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt auf 16 Personen, keine Kostenbeteiligung,

Samstag, 28. Oktober, 18.00 Uhr „Serenade“

Der Posaunenchor der Gemeinde, der seit 1992 besteht und in diesem Jahr sein 25jähriges Jubiläum (Der SL berichtete in der August-Ausgabe) feiert, gestaltet diese Abendmusik, unter der Leitung von Reinhard Laupitz, rund um Martin Luther.



Kirchenchor der Martin-Luther-Gemeinde Rheindahlen

er-Kirchengemeinde Rheindahlen: 22.10. bis 5.11.2017

Marienheide. Neben stundenlangen Proben kam die Geselligkeit natürlich auch nicht zu kurz. Eine gelungene Mischung, die den Chor nicht nur musikalisch enger zusammengeschweißt hat.

Viele, viele Proben: Zählen kann man sie durch die 40 Jahre hindurch nicht. Ab und zu wurden sie ersetzt oder ergänzt durch einen Besuch im Eiscafe, ein gemeinsames Abendessen oder einen Umtrunk bei besonderen Anlässen. Obwohl Chorproben durchaus anstrengend sein können, machen sie viel Spaß und man geht normalerweise gut gelaunt in den Feierabend. Um es mit Berthold Auerbach zu sagen: „Musik wäscht die Seele vom Staub des Alltags rein“.

40 Chorsänger: Das ist der momentane Stand des Chores. Sehr passend zum Jubiläum. Ein Sänger oder eine Sängerin für jedes Chorjahr. Das würde dann 2027 einen Chor mit 50 Mitgliedern ergeben. Lassen wir uns überraschen!

Dienstag, 31. Oktober 2017 13.00 - 19.30 Uhr, Reformationstag „Das Priestertum aller Gläubigen wahr gemacht“

An diesen Tag soll ab 13.00 Uhr gefeiert werden. Kommen Sie gerne mit der ganzen Familie vorbei, es gibt für Jeden das passende Angebot. Um 13.00 Uhr ist in der Martin-Luther-Kirche ein gemeinsames Mittagessen. Danach wird in verschiedenen Gruppen der Gottesdienst vorbereitet, der um 18.00 Uhr stattfindet. Wie Sie auf dem Anmeldezettel sehen, gibt es vielfältige Möglichkeiten, sich einzubringen. Der Jugendbereich ist zum Spielen geöffnet und die Jugendleiterin Eva Thelen (geb. Schwertfeger) wird mit den Kindern „Give aways“ basteln, die jeder Gottesdienstbesucher mitnehmen darf. Zwischendurch gibt es Kaffee und Kuchen zur Stärkung und genug Zeit zum gemütlichen Beisammensein. Nach dem Gottesdienst wird die Gruppe um Irmgard Comelli mit ihrem eingeübten Tanz auf dem Vorplatz die Gäste erfreuen. Zur besseren Planung wird um Anmeldung bis zum 11. Oktober im Gemeindebüro oder bei Juliane Kamphausen (Anmeldezettel im Prospekt im Mittelteil der SL-Ausgabe September) gebeten.

Freitag, 03. November, 19.30 Uhr Konzert Alte und Neue Musik – zum Hören und Sehen

Musik von Palestrina bis John Legend, Konzert mit Instrumentalkreis, Ballett, Harfe und Gesang
Ausführende: Instrumentalkreis der Gemeinde (Leitung: Juliane Kamphausen), zwei Ballettgruppen unter der Leitung von Anke Blum, Annegret Koltze (Harfe) und Stefanie Kunschke (Gesang), Eintritt frei, am Ausgang wird um eine Spende für die musikalische Arbeit unserer Gemeinde gebeten.

Der Instrumentalkreis der Gemeinde besteht seit 1978 und trifft sich alle zwei Wochen zum Musizieren. Zur Zeit spielen wird in folgender Besetzung gespielt: Querflöte: Hildegunt Bockemühl, Renate Ditzel

Altflöte: Inke Raupach, Gundula Buchholz-Wimmer

1. Geige: Doris Rosocha

2. Geige: Edda Schmidt, Paul Franken

Bratsche: Hans-Ulrich Rosocha

Cello: Gisela Franken

Klavier: Juliane Kamphausen

Anke Blum, geboren in Mönchengladbach, studierte Bühnentanz und Tanzpädagogik an der Bal-



Stefanie Kunschke

lettschule Sattler in Münster und an der Royal Academy of Dance in London.

Nach einigen Jahren Tanzerfahrung im In- und Ausland verlagerte sie ihren Schwerpunkt auf das Unterrichten von klassischer und moderner Tanztechnik. Seit 2005 leitet sie die Ballettgruppen in der Martin-Luther-Kirche. Die Tänzerinnen der auftretenden Ballettgruppen haben alle seit mindestens 8 Jahren bei Frau Blum Ballettunterricht. Zum Teil sind sie sogar seit Beginn der Kurse in der Martin-Luther-Kirche dabei.

Annegret Koltze (Harfe)



Instrumentalkreis der Martin-Luther-Gemeinde Rheindahlen

Stefanie Kunschke (lyrische Sopranistin) kommt gebürtig aus Mönchengladbach und studierte an der Hochschule für Musik Köln zunächst Schulmusik, dann Opern- und Konzertgesang, was sie mit dem Diplom und mit dem Konzertexamen mit Auszeichnung abschloss.

Schon während ihres Studiums debütierte sie an der Oper Bonn und am Theater Hagen. Es folgten Festengagements an die Theater Lübeck und Augsburg sowie Gästspiele an verschiedenen Theatern Deutschlands. Nach nur einer Spielzeit wurde ihr der Theaterpreis der Stadt Augsburg verliehen.

Sie sang zuletzt als festes Ensemblemitglied am Staatstheater am Gärtnerplatz in München, facherweiternd Agathe in „Der Freischütz“, Marie in „Die verkaufte Braut“, Michaela in „Carmen“ und Pamina in „Die Zauberflöte“ und war mit Richard Strauß Orchesterliedern zu hören. 2016 sang sie zum ersten Mal die Partie der „Sieglinde“ in „Die Walküre“ von Richard Wagner in München (Alte Kongresshalle) Sie gastierte am Anhaltischen Theater in Dessau, z.B. im Rahmen des Kurt-Weill-Festes 2015 mit Sechs Orchesterliedern op.8 von Schönberg, 2016 in Opern von Ernst Krenek „Der Diktator“ (Charlotte) und Kurt Weill „Der Zar lässt sich fotografieren“ (Angèle).

Am Deutschen Nationaltheater Weimar war sie 2017 bereits Gast als Elvira in Italienerin von Algier von Rossini.

Sie war Gastsolistin beim Rheingau Musikfestival.

Mit der Staatsphilharmonie Rheinland Pfalz ging sie auf Operettentournee, sang Partien wie Antonia in „Hoffmanns Erzählungen“, Hanna Glawari in „Die lustige Witwe“ und Rosalinde in „Die Fledermaus“ zudem in der Hamburger Laeiszhalle und dem NDR Sendesaal Hannover. Zudem sang sie erstmals im Herkulesaal in München Beethovens 9. Sinfonie.

Samstag, 04. November, 19.00 - 23.00 Uhr, Mittelalterabend

An diesem Abend spielt die Mittelalterband „WirrWahr“. Wer die Band nicht kennt (z.B. vom Ritterfest Schloss Rheydt), kann sich auf www.wirrwarz.com über Klopfer, Harpafari und Atreju informieren, oder man lässt sich einfach überraschen. Es gibt Marktstände mit Lederwaren und Holzwaren. Es wird getanzt, gesungen, gegessen, getrunken, gelacht. Gute Stimmung inklusive, so wie auch zu Luthers Zeiten. Einlass ist um 18.30 Uhr. Der Eintritt beträgt 6 Euro an der Abendkasse. Wer in mittelalterlicher Gewandung kommt, zahlt nur 5 Euro und erhält zusätzlich ein Freigetränk.

Sonntag, 05. November, 10.30 Uhr Abschlussgottesdienst der Festwochen

Es wird eine Predigt von Pfarrerin Christiane Fiebig-Mertin über das Lied von Paul Gerhardt „Ist Gott für mich, so trete gleich alles wider mich“ geben. Musikalisch gestaltet wird der Gottesdienst vom Posaunenchor der Gemeinde unter der Leitung von Reinhard Laupitz. Im Anschluss ist die Gemeinde zum „Ausklängen der Jubiläumswochen“ eingeladen, womit die Verantwortlichen sich bei allen Mitwirkenden der zwei Wochen noch einmal ganz herzlich bedanken möchten.



Pfarrerin Christiane Fiebig-Mertin

Bezirksvertretung beriet über das Dilthey Gelände an der Broicher Straße Keine Wohnnutzung – aber Gewerbestandort

In den Bereich Broicher Straße Gewerbegebiet (zwischen Bahntrasse und Broicher Straße) scheint endlich Bewegung

In einer Vorlage, die in der letzten Sitzung der Bezirksvertretung West von der Stadtverwaltung eingebracht wurde, heißt es:



„Ziel der Planung: Revitalisierung und Entwicklung eines Gewerbestandes in Rheindahlen zwischen der Bahntrasse, der B 57 und der Broicher Straße unter Beachtung des Umfeldes, insbesondere der gewerblichen Entwicklung südlich der Bahntrasse sowie der Altlasten auf den

zu kommen. Vor allem das ehemalige Diltheygelände, für viele Rheindahlener ein bewegtes Zeugnis auch ihrer eigenen Geschichte, das sich in einem maroden Zustand mit nur noch bedingt nutzbaren Gebäuden darstellt, soll überplant werden.

Altstandorten; Vermeidung von Fehlentwicklungen, insbesondere durch Steuerung von Einzelhandel im Sinne des Nahversorgungs- und Zentrenkonzeptes für die Stadt Mönchengladbach sowie Steuerung von Vergnügungsstätten im Sinne des Vergnü-

gungsstättenkonzeptes der Stadt Mönchengladbach.

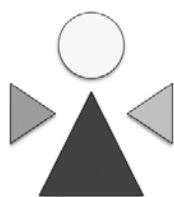
Seit geraumer Zeit gibt es Überlegungen für eine Nachnutzung des gesamten Komplexes unter Betrachtung einer neuen städtebaulichen Konzeption einschließlich einer neuen Erschließung, um den südwestlichen Teilbereich des Gebietes, der heute noch landwirtschaftlich genutzt wird, vermarkten zu können.“

Man muss der Stadt Mönchengladbach und der Politik dankbar sein, dass sie sich nun endlich bemüht, dem ganzen Bereich eine vernünftige Zukunft zu geben. Die Anwohner haben lange Zeit auf eine solche Initialzündung gewartet. Denn es wäre mit der Zeit zu erwarten gewesen, dass an unbeplanten Standorten die Gefahr einer ungesteuerten Einzelhandelsentwicklung besteht, die an diesem Standort den Grundsätzen und Zielen des Nahversorgungs- und Zentrenkonzeptes zuwiderläuft. Ziel der Planung ist somit auch die Steuerung der Einzelhandelsentwicklung, um städtebauliche Fehlentwicklungen zu vermeiden. Beachtlich ist auch, dass bei der Planung überprüft wird, inwieweit hier Altlasten ins besondere hinsichtlich der Bodenqualität bestehen. Gegebenenfalls müsste dann eine Entsorgung greifen, was auch für die naheliegenden Wohnbezirke von großer Bedeutung ist. Ziel der Planung in räumlich-funktionaler Hinsicht ist die Arrondierung des vorhande-



nen Gewerbestandes nördlich und südlich der Bahntrasse. Da die Flächen ausschließlich für die gewerbliche Entwicklung vorgesehen sind, sollen im Plangebiet zukünftig andersweitige Nutzung wie Wohnen, Vergnügungsstätten und Einzelhandel ausgeschlossen werden.

Welche verschiedenen Betriebe zur Zeit auf dem Gelände noch tätig sind, sollte der Wegweiser am Eingang des Geländes zeigen. Ob er aber noch aktuell ist, darf bezweifelt werden. Dennoch scheint das Gelände Geheimnisse zu haben. Als kürzlich ein Rheindahlener das Gelände betrat, um zur Erinnerung einige Fotos zu schießen, baute sich vor ihm ein quirliges, wild gestikulierendes Männlein auf, das ihn mit schriller Stimme aufforderte, sofort das Gelände zu verlassen: „Sie verlassen sofort das Gelände oder ich rufe die Polizei.“ Der Rheindahlener wartete eine viertel Stunde, eine Polizeistreife kam nicht. Warum auch, denn an keiner Stelle wird der Zuweg verboten. Probieren Sie es auch einmal, verehrter Leser.



Praxis für Ergotherapie

Melanie Effertz

Ergotherapeutin B.Sc. (NL)

Am Wickrather Tor 29 · 41179 MG
Tel. 02161/567772 · info@ergo-mg.de

Beachten Sie unsere aktuellen Kurse!
Wir bieten wieder Neurofeedback an!

Für weitere Infos schauen Sie auf unserer
Homepage www.ergo-mg.de vorbei!

☞ Ergotherapie für Erwachsene und Kinder nach modernsten Therapieansätzen

☞ Klientenzentriert, Betätigungsorientiert: Im Alltag selbstständig!

Mögliche Behandlungsgebiete:

☞ Schlaganfall, Parkinson, MS, Demenz, Alzheimer, Rheuma / Arthrose

☞ AD(H)S, Entwicklungsverzögerungen, Konzentration, Grob-/ Feinmotorik, Autismus

Großes Oktoberfest in Broich-Peel zum 10. Mal am Samstag, dem 21.10.2017

Am Niederrhein ist es ja so, dass etwas, was zweimal in Folge stattgefunden hat, schon Tradition ist. Allerdings haben sich die Vorstandsmitglieder der St. Rochus Schützenbruderschaft Broich-Peel nicht träumen lassen, dass ihre Idee, bayerischen Flair ins Dorf zu bringen, eine solche Erfolgsstory werden würde.

Am Anfang stand der Wunsch, ein zweites großes Fest, nach dem Schützenfest, für Broich-Peel und Umgebung aufzuziehen. Schnell war klar, es sollte ein Oktoberfest sein. 2008 war es dann so weit. Oktoberfeste waren zu der Zeit in unserer Heimat noch nicht inflationär, so wurde unseres sehr gerne von den Besuchern angenommen.

Erfolgreich ist diese Festveranstaltung zum einen, weil sie wetterunabhängig ist, bayerische Schmankerl vom Hendl, über Kraut, Leberkäs und Vieles mehr sind ebenso im Zelt erhältlich, wie das beliebte Löwenbräu-Festbier.

Zum anderen wird das Festzelt

am Tag vor dem Oktoberfest mit viel Aufwand, Freude und Liebe für's Detail traditionell bayerisch geschmückt. Natürlich steht und

ebenfalls ein glückliches Händchen. Es konnten Bands verpflichtet werden, die regelmäßig auf den großen Veranstaltungen

wie den Canstatter Wasen, den Münchner Wies'n, aber auch auf Oktoberfesten in den USA aufgetreten sind. Dies gilt natürlich auch für die Band „Guat drauf“, die schon bewiesen hat, dass sie bei uns das Zelt in die richtige Feierlaune spielen kann. Von zünftiger Oktoberfestmusi bis hin zu Apres-Ski-Hits bietet die Truppe aus Ober-Österreich alles, was das Feierherz und die Tanzfüße begehren.

Auch die vielen fleißigen Hände der Bruderschaftler tragen erheblich dazu bei, dass wir dieses Fest nun schon zum 10. Mal feiern können. Doch schluss-

endlich sind es die Besucher, die die Erfolgsstory „Oktoberfest“ ermöglichen. Alle neun bisherigen Feste waren ausverkauft. Sehr viele der Besucher kommen in Trachtenmode und verschönern damit das Bild noch zusätzlich. Die Besucher lassen sich von der guten Laune, der Musik und der Feierstimmung anstecken. Zum Feiern treffen sich ganze Schützenzüge oder auch Firmenbelegschaften.

Die St. Rochus Schützenbruderschaft Broich-Peel, freut sich schon jetzt auf Ihren Besuch zur 10. Auflage des großen Oktoberfestes und darauf, um 19:30 Uhr mit dem Trommler-Korps Broich-Peel zünftig zum Fassanstich einzuziehen zu dürfen, wenn es dann endlich heißt „O'zapft is!“

Karten zum Preis von 12 Euro gibt es bei allen Vorstandsmitgliedern und in den bekannten Verkaufsstellen in Rheindahlen: Reisebüro Plum, Stadtparkasse, Volksbank. Im Preis ist wieder ein Los für die Verlosung enthalten. Einlass ist um 18:00 Uhr.

fällt ein Oktoberfest mit der Musik während des Abends. Hierbei hatten Vorstand und Festwirt

Der Gewerbezirk präsentiert seine Mitglieder



EBS Engels-Autoservice GmbH

Kfz-Meisterbetrieb Reparaturen aller Art Unfallinstandsetzung
Neuwagen Jahreswagen Gebrauchtwagen Finanzierung Leasing



Seit Geschäftsgründung im Februar 1989 führen wir nunmehr über 28 Jahre Reparaturen an Kraftfahrzeugen aller Art durch. Als freie Kfz-Werkstatt und anerkanntem Meisterbetrieb der Kfz-Innung im Herzen von Rheindahlen steht für uns eine hohe Kundenzufriedenheit im Vordergrund. Gegenseitiges Vertrauen ist für uns die Basis einer guten Zusammenarbeit, sei es bei der Beratung, beim Besuch unserer Kfz-Werkstatt oder dem Kauf von Ersatzteilen und Zubehör.

Wir sind immer bestrebt, kompetent, termingerecht und zu fairen Preisen zu arbeiten, denn zufriedene Kunden sind für uns die beste Werbung. Dies gibt ihnen die Gewissheit, ihr Fahrzeug stets gut betreut zu wissen.

Unsere Werkstatt ist mit aktueller Technik zur Wartung und Reparatur moderner Kraftfahrzeuge ausgestattet. Beispiele des umfangreichen Angebots für ihr Fahrzeug sind: Inspektion, Reparatur, Unfallinstandsetzung und Autoglasservice. Die tägliche „TÜV“-Abnahme in unserem Haus sowie der Reifenservice mit Einlagerung gehört genauso zu unseren Leistungen wie auch unser Klimageservice, natürlich auch für alle Marken, der einen großen Anklang bei unsere Kunden findet.

Wir sind bestrebt, unser Angebot für unsere Kunden ständig zu erweitern und die notwendige Werkstattzeit auf Wunsch auch mit einem Leihwagen zu überbrücken.

Durch günstige Ersatzteilpreise bei Qualität nach Fahrzeugherstellervorgaben und Reparaturen zum Festpreis können wir uns von vielen unserer Mitbewerber unterscheiden.

Schauen Sie doch einfach mal bei uns vor Ort vorbei und überzeugen Sie sich selbst von unserem Service. Unsere Mitarbeiter stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite.

EBS Engels-Autoservice GmbH
Stadtwaldstraße 27
41179 MG-Rheindahlen
Tel: 02161 584806
Fax: 02161 58533
Mail: eps-autoservice@t-online.de

**Bis bald -
wir freuen uns auf Ihren Besuch.**



REIFEN CENTER WEST

Inhaber
Marc Stender

Am Baumlehrpfad
41179 MG-Rheindahlen
Tel. 0 21 61 / 30 80 066

Kfz-Meisterbetrieb

Ihr kompetenter Partner im Reifen- und Kfz-Service. Das RCW ist mittlerweile seit mehr als 13 Jahren die Werkstatt Ihres Vertrauens in Rheindahlen.

Wir stehen Ihnen nicht nur bei Reifenfragen mit Rat und Tat zur Seite, sondern auch wenn es um die Wartung und Instandhaltung Ihres Kfz geht.

Ihr Kfz-Meisterbetrieb RCW ist ein Familienbetrieb unter der Leitung des Inhabers Marc Stender, der tatkräftig unterstützt wird von seinem Cousin Maik Bäumer sowie zwei fleißigen Mechanikern.

Dank zwei weiterer Filialen in Mönchengladbach, die auch in Familienhand von Ralf und Kim Stender liegen, können wir auf einen großen Lagerbestand zugreifen.

Somit können wir zügig und flexibel auf jegliche Situationen und Probleme reagieren. Wir freuen uns, auch Sie bald bei uns begrüßen zu dürfen.

Ihr RCW Team

Weitere Infos unter www.rcw-mg.de

NEW Haltestellen in Rheindahlen (6)



Haltestelle Rheindahlen Bf.
angefahren von den Linien 004
und 025



Haltestelle Görresstraße am ehe-
maligen Dilthey Gelände
angefahren von den Linien
025, 026 und 027



Haltestelle Wolfsittard Hoven
angefahren von der Linie 025

**Kaminholz
Gerards**
0173 / 28 63 194
www.kaminholz-gerards.de

IMPRESSUM:
SL Rheindahlen Mühlentorplatz 17, 41179 MG
Tel. 0 21 61 / 57 10 18
E-mail: Manfred.Drehsen@t-online.de
chaja@t-online.de
Fax: 0322/2371 7638, 02161/566479
Öffnungszeiten: Di 17-19 Uhr, Fr 14-16 Uhr
Redakteure: M. Drehsen, C. Jansen
Mitarbeit: Stefan Purrio
Herausgeber: M. Harzen
Erscheinungsweise: monatlich,
jeweils letzter Freitag
Auflage: 10.000
Redaktions- und Anzeigenschluss:
15. jeden Monats
Anzeigentarif Nr. 8 von 2016
Druck: Johann Lüttgen GmbH Co.KG
Nachdruck und Verwendung von Artikeln, Anzeigen
oder Fotos nur mit ausdrücklicher Genehmigung der
Redaktion. Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterlie-
gen dem Urheberrecht. Einsender von Manuskripten,
Briefen u.ä. erklären sich mit einer redaktionellen
Bearbeitung einverstanden. Keine Haftung für un-
verlangte Einsendungen. Alle Angaben ohne Gewähr.

Corona Solarium
ehemals AYK Sonnenstudio

**Bonus-Gutschein
Zahlen Sie 80 €
20% Rabatt
für 100,-€ Gutscheine**

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 9.00 - 19.00 Uhr
Sa: 9.00 - 14.00 Uhr
sonn- u. feiertags: 10.00 - 15.00 Uhr

Am Mühlentor 14
41179 Mönchengladbach
Telefon 0 21 61 / 58 39 88

C+S Personalservice

Wir bieten
unseren Kunden
und Interessenten
zeitnahe, flexible
und kostengünstige
Lösungen im Bereich
**Arbeitnehmerüberlassung
und Outsourcing**

C + S Personalservice GmbH
Erkelenzer Straße 38a · 41179 Mönchengladbach
Telefon: 02161 948878-0 · Fax: 02161 948878-9
Mail: s.schmidt@cs-personal.de



Von oben: Namensschild, Haus vor dem Krieg, Teil des Innenhofs, viele Leisten, Ersatzriemen, oben rechts Innenhof

Der SL hatte kürzlich die Gelegenheit, Werkstatt, Laden und Innenhof des ehemaligen Schuhmacher- und Orthopädiemeisters Josef Schippers auf der Beecker Straße zu besuchen. Seine Nichte, Angela auf der Heiden, zeigte uns das ganze Anwesen. Die Werkstatt befindet sich noch fast in dem Zustand, wie Josef Schippers sie verlassen hat. Vielleicht findet sich jemand, der die intakten Maschinen noch benutzen kann.

Bestattungsinstitut **HEINRICHS**

Dem Leben einen würdigen
Abschied geben.

Das Leben ist ein Geschenk,
ein liebevoller Abschied auch.



Am Mühlentor 2-4 · 41179 Mönchengladbach

Tel. 02161/303 1004

Tag & Nacht für Sie dienstbereit

www.bestattungen-heinrichs.de



Monas

Spielen · Schreiben · Schenken



Am Bahnhof 10
41844 Wegberg

Tel. 02434 - 9933977

www.monas-wegberg.de

Dahlener Fööjetong on Bulleting

Wat nu?

Holla, die Waldfee...

oder: wofür Köpfe gut sind



gesehen auf der Hardter Straße

Dat Lohpe es en jo-e Saak (Das Wandern ist des Müllers Lust)

Dat Lohpe es en jo-e Saak,
dat Lohpe es en jo-e Saak,
dat Lohpe.

Dat es net nur wat vörr jonge Lüüt,
die komme suwiesu net wiiet, (2x)
mömm Lohpe.

Mömm Lohpe (3x)

Em Dahle hant wirr dat jeliert, (2x)
Em Dahle

Hej kresstet schonn als Kenk jesait,
wä net völl löpp, demm jeht et schlaht (2x)
Em Dahle.
Em Dahle (3x)

Dat süsste doch ne Dahlener ahn, (2x)
ne Dahlener.

Dä löpp noo Kootzerö on och noo Boh,
on aff on to och noch duhr die Soh, (2x)
ne Dahlener.
Ne Dahlener (3x)

On bösste net miej joht op Scheck,
weil dat mömm Lohpe net miej jlöck,
bliff ma net stonn.

Dann lohpe mömm Steck, böss net janz allehn
on kenne krett desch hej ma klehn, (2x)
dä alde Sack.
Dä alde Sack (3x)

On meckste ens dö Ohre toh
on licks dann bej demm Purrio, zur letzten Roh.
Wat senge sö omm Kirkhoff desch:
„Hü-er Jupp, em Hemmel halt desch vresch (2x)
mömm Lohpe.
Mömm Lohpe (3x)

Das bekannte Volkslied wird am 18. November beim Plattdeutsch-Nachmittag mit dem Kinderchor gesungen.

Es ist gut, wenn jemand, wenn es darauf ankommt, einen klaren Kopf behält. Was so viel heißen soll, wie: erst denken, dann sprechen. So geschehen am 21. August um 14.46 Uhr. Klar, kann der Rheindahlener mit diesem Datum und der Uhrzeit etwas anfangen: Schützenfest Rheindahlen, montags beim Klumpenball, als beim 135. Schuss der Vogel fiel und die St. Helena Schützenbruderschaft Rheindahlen und Kirchspiel e.V. einen neuen Schützenkönig hatte. Nein, keinen König, sondern zum ersten Mal in ihrer 584jährigen Geschichte eine Königin. Und weil das für manchen noch nicht der Überraschung genug war, nahm sich die neue Königin, die seit drei Jahren mit einer Frau in einer eingetragenen Lebenspartnerschaft lebt, ihre Partnerin zur... Man weiß zur Zeit noch nicht, wie man ihre Begleitung bei der Kirmes nennen soll. Jetzt kommt der ins Spiel, der bei einer solchen für alle eintretenden Überraschung den klaren Kopf behält: der 1. Brudermeister der Bruderschaft, Jürgen Kolonko. Er muss mit seinem Vorstand entscheiden, wie nun die Partnerin der neuen Königin heißen soll. Eben noch selbst dabei, auf den Vogel zu schießen, um neuer König der Schützen zu werden, zeigte Jürgen Kolonko etwas, was man von manch anderem nicht erwartet hatte: Klugheit und klare Kante. In der Aufregung zeigten so manche, was sie von diesem Ereignis hielten: sie drehten sich um und zeigten dem Rheindahlener Heimatfest und ihren Schützen die kalte Schulter. Die anderen erklärten lauthals, im nächsten Jahr nicht mit aufzuziehen, heißt, nicht dabei zu sein, wiederum erklärten andere ihren Austritt aus der Bruderschaft. Einer behielt, wie gesagt, klaren Kopf, zeigte, dass sein Haupt nicht nur zum Haare schneiden dient, sondern zum Denken, was den Menschen gegenüber anderen Lebewesen auszeichnet. Jürgen Kolonko, der 1. Brudermeister, war natürlich überrascht, wie alle anderen Kirmesbesucher auch. Aber dann tat er das, was er als Vorsitzender der St. Helena Schützenbruderschaft Rheindahlen in dem Augenblick machen musste: „Die Königin im nächsten Jahr ist Silke McCoy, an ihrer Seite Melanie McCoy.“ Es ist müßig, sich mit so manchem Zwischenruf auseinander zu setzen, weil er an der Sache vorbei geht. So hieß es z.B. „Hätten wir im Januar nicht unsere Satzung geändert, in der fest geschrieben wurde, dass Frauen die selben Rechte und Pflichten haben wie die Männer, also gleichberechtigt sind, wäre das nicht passiert.“ Auch damals hatte Jürgen Kolonko darauf hingewiesen, dass es für die Bruderschaft gar keine andere Möglichkeit gab, als die Satzung zu ändern. Wenn man es nicht getan hätte, wäre die Existenz der Bruderschaft gefährdet gewesen, sprich: die Rheindahlener hätten ihre private Kirmes feiern können, wären aber aus dem Bund der Historischen Deutschen Bruderschaft herausgefallen. Man wäre zum, wie man bei uns so schön sagt, zum Klömmkesverein geworden. (ein Hinweis an den Vorstand der St. Helena Bruderschaft: auf eurer Homepage ist noch immer die Satzung von 1985 aufgeführt - 1. Brudermeister Helmut Peschen. 2. Brudermeister Wilfried Schwarte- nach der hätte Silke McCoy nicht antreten dürfen). Also, gemacht, gemacht. In dem Zusammenhang könnte man schon geneigt sein, mit Artikeln des Kölschen Grundgesetzes hausieren zu gehen: §1: Et es wie et es! §2: Et kütt wie et kütt! §3: Et hät noch immer joht jejange! §4: Wat fott es, es fott! §5: Et bliev nix, wie et woor!“ Nein, das wäre zu billig. Wie sagte doch Jürgen Kolonko in einem Interview: „Ich stehe voll hinter den beiden... wir nehmen eine Vorreiterrolle ein und darauf sind wir stolz.“ Und der Bezirksbundesmeister Horst Thoren ergänzt: „Ich würde mich freuen, wenn die Rheindahlener Königin beim Bezirkskönigsschießen antreten würde. Das wäre ein schönes Zeichen für Offenheit und Toleranz.“ Fehlt dann noch, was der Präses der Bruderschaft, Pfarrer Harald Josephs, meint: er hat mit den beiden gesprochen und zu erkennen gegeben, dass für ihn mit ihrem Vogelschuss keine grundsätzlichen Neuerungen anstünden, man kröne eben eine Königin. Zum Abschluss sollte aber auch etwas nicht unerwähnt bleiben: sowohl Silke als auch Melanie sind seit Jahren gestandene Prünkerinnen: Melanie als Pfeiferin beim Trommlercorps Rheindahlen und Silke als Mitglied der letzten Gewehrstelle. Jetzt ist sie eben vorne.

Dahlener Fööjetong on Bulleting Kirmes 2018

Das Heimat- und Schützenfest der St. Helena Schützenbruderschaft Rheindahlen hatte wie jedes Jahr seinen Höhepunkt mit der Ermittlung des neuen Schützenkönigs. In diesem Jahr wurde

der Schützenkönig eine Schützenkönigin: Silke McCoy, an ihrer Seite ihre Frau Melanie (auf unserem Bild beim Tanz nach dem Vogelschuss). Als Minister werden im nächsten

Jahr agieren: Martin, genannt, Koko Kolonko, Bild rechts, und der Vater von Königin Silke, Leo Elsberger.

Dabei sollte unbedingt erwähnt werden: alle sind seit Jahren aktive Prünker, immer mit dabei, wenn die Bruderschaft ruft. Königin Silke und ihr Ministervater sind Mitglieder der letzten Gewehrstelle, Martin Kolonko



Neuer Jungkönig ist Maximilian (Max) Ibach, Ritter Philipp Stapper und Arne Kamps. Alle drei gehören der Schützengruppe Rote Schill'sche 2012 an.



kennt die Kirmes in Rheindahlen: er war im Jahre 1992 Schützenkönig. Sein Bruder Jürgen, heute 1. Brudermeister, war sein Minister.

Ort der Erinnerung
und des Gedenkens

GRABESKIRCHE
ST. MATTHIAS



Eine harmonische Einheit für
friedliche und würdevolle Ruhe –
Grabeskirche mit Marienkapelle



2.400 Urnenplätze
Einzelgrabstätten
Doppelgrabstätten
geschützter Raum

Informationen + persönliche Beratung
Thomas Arndt

Telefon 0 21 61 / 4 98 87 65
info@grabeskirche-st-matthias.de

Dahlener Fööjetong on Bulleting

So spricht man in Dahle

*„Warst Du
schonn om Klo?“
„Ja,
ich bin jrad dabei.“*

„Wir haben nicht die Absicht...“

aus den Geheimprotokollen Rheindahlens
Seit dem 1. Januar 2000
bis zum 29. September sind
6381 Tage vergangen.
Am Rheindahlener
Marktplatz
tut sich nichts

Dem Kappesbur in den Mund gelegt

*„Ich stehe bei
Wind und Regen.
Kein Plan für den
Markt in Sicht!“*



Im Beamtendeutsch:

Die „Restmüllbeseitigungsbehälterentleerung“
ist das, was passiert, wenn die Müllabfuhr arbeitet.

On wat sääd Jupp:

„Bej oss kütt die Müll et donneschdes. On dr Sperr(müll) kütt dann,
wennste die GEM Bescheht sääs.

Wennste dann Jlöck häss, es noch wat doo, wenn dr Sperr kütt.
Mehstens hant sech angere schonn bedennt on alles mötjenomme.
Dann hant die von dr Sperrmüll wennijer te donn.

Wennste Pesch häss, riiete die, die sesch dat vörrher schonn weg-
nääme, die Tüte und jepackde Saakes op, werepe die duhren,
benääme sesch wie die letzte Minsche. On dann stehs du jenaus
wie die Sperrmülllüüt doo, mecks e domm Jeseht, verstonn dehste
dat alles net. Die Männ jä-eve sesch dann doch noch an die Ärbeht.
On du sääs: „Kann mesch ens enne von ösch on die GEM saare,
woher die Spetzbohve wossde, dat esch hüüt dr Sperr eruhtjestallt
han. Bemm nächste Mool rohp esch die GEM ahn on flüster duhr
dat Telefon, doomöt ma kenne mötkrett, wann die komme donnt.“
Dä von die Sperrmüll sääd: „Et bääs, du lääst desch op dö Luhr.
Dann häste ömm. Völl Jlöck.“

LAGERVERKAUF
HERRENMODEN MÖLLER

- Markenware zu Outlet-Preisen
- ständig Sonder-Angebote
- reduzierte Einzelteile der Saison

Marken-
Kollektionen
immer
30-70%
reduziert

OLYMP

eterna
EXCELLENT

CASA MODA

TOMMY
HILFINGER

GANT

Camel
ACTIVE

GARDEUR

bugatti

Mönchengladbach/Rheydt
Dahlener Straße/Ecke Schützenstr. 1
(gleich neben der TOTAL-Tankstelle)

Jetzt neue Öffnungszeiten
Mi.-Fr. 15.00-18.30 Uhr
Sa. 10.00-14.00 Uhr

AWO Rheindahlen
Helenastraße 3



Betreutes Wohnen

Pflegeberatung

Familien- und

Seniorenbildung

AWO Reisedienst

Auskunft u. Beratung: Norbert Gerhards

Tel. 02161 / 9169912



50 Jahre Alte Herren SC Rheindahlen



In Bayern spricht man von gestandenen Mannsbildern, die Kölner sagen „Echte Fründe“ und in unseren Breiten heißt es „Eschte Kä-els“.

Gemeint sind immer Männer, die sich seit langem kennen und zusammenhalten.

In unserem Fall meinen wir die Alten Herren des SC Rheindahlen, die in diesen Tagen ihr 50 jähriges Bestehen feiern. 1967, wer erinnert sich, was damals geschah? Kurt Georg Kiesinger war Bundeskanzler, Heinrich Lübke war Bundespräsident, 1967 war Lyndon B. Johnson amerikanischer Präsident, Eintracht Braunschweig war deutscher Meister 1967. Die erste Herztransplantation an einem Menschen fand 1967 in Südafrika von Christiaan Barnard statt. Die Packung HB kostete 1 DM, das Bier 60 Pfennig.

Waren das noch Zeiten, werden sich viele Alte Herren erinnern, wenn sie sich demnächst zum Jubiläum treffen.

Das Foto stammt aus dem Jahr 1977. Da hatten sich die meisten schon längst vom aktiven Fußballer verabschiedet. Unter ihnen gab es durchaus begnadete Spieler wie Karl-Heinz Dericks, genannt Schnipp, oder Karl-Heinz Pflipsen, nicht zu vergessen H. und P. Thommessen, Willi Geiser, Karl-Heinz Liffers, Albert Pflipsen

und Heinz Willi Eckers. Einmalig auch die Begleiter.

Mit ca 30 Jahren wird man im Leistungssport ein „alter Mann“. Fußballer aus Leidenschaft wollen dazu nicht ja sagen. Sie spielen weiter. Bis es gar nicht mehr geht, aber ihrem Sport bleiben sie lange verbunden. Auch ihrem Verein. So sind sie niemals alte Männer, sie nennen sich die Alten Herren.

Was die Alten Herren des SC Rheindahlen immer ausgezeichnet hat: eine echte Kameradschaft, gefeiert wurde, wenn es etwas zu feiern gab. Man traf sich in Freud und Leid.

Eine kleine Gruppe trifft sich heute noch am letzten Freitag im Monat in der Gaststätte Bürgerstube. Und hier entstand nun die Idee, im kleinen Rahmen das Jubiläum zu feiern. Alle noch lebenden Gründer, ehemalige Spieler und passive Mitglieder der Alten Herren sind herzlich eingeladen in die Alte Post, Hardter Straße, 18. November 2017 um 18 Uhr. Wenn man noch Näheres erfahren will, kann man in Verbindung treten mit: Manfred Walter, Tel. 0173/4151565, Mäni Reiners, 0163/4870081 oder Dieter Knepperger, 02166/31655. Es soll ein lauschter Abend werden. Und was Alte Herren darunter verstehen, das wollen sie noch einmal gemeinsam erleben.

Katzenfreundin



Claudia Randerath

Rochusstraße 297
41179 Mönchengladbach
Tel. 02161 / 660535
Mobil 0173 / 9138147

**Büro- und
Treppenhaus-
reinigung
Bügelservice**

**Nächster SL:
27. Oktober 2017**

**MG-Rheindahlen
2. OG. 1 ZKDB
inkl. Küchezeile
mtl. 260,- Euro zugleich.
60,- Euro Nebenkosten
Teil. 02161-580005 oder
01714356707**



- Öl- und Gasbrennwertanlagen
- Solaranlagen
- Wärmepumpenanlagen

- Pelletsheizungen
- Bad und Wellness
- Service rund um Sanitär und Heizung

Gladbacher Str. 45, 41179 Mönchengladbach
Telefon: (0 21 61) 308 57 57 · Mobil: (01 70) 2 70 83 39
Matthies@shk-meisterbetrieb.de · www.shk-meisterbetrieb.de

Briefe an den Kümmerer des SL Rheindahlen betr.: Königin

Sehr geehrter Herr Kümmerer,

nun haben wir den Salat. Nachdem nun die Bruderschaft eine Königin hat, will im nächsten Jahr meine Frau Zöff (62) auch auf den Vogel schießen. Und jetzt kommt es: meine Schwiegermutter (83) soll mit ihr dann aufziehen. Ist das überhaupt möglich? Und wie nennt die sich dann? Prinzessin? Helfen Sie mir, ich bin verzweifelt.

Freundlichst
Anton Datnoch

Lieber Herr Datnoch,

das ist in der Tat gar nicht so einfach. Beide Damen müssen Mitglied der Bruderschaft sein. Die angehende Königin muss schießen können. Das sind die beiden wichtigsten Voraussetzungen. Ich befürchte, die Bruderschaft kann Ihnen auch nicht mehr dazu sagen. Wenn **Sie** sich entschließen, selbst zu schießen, wäre das die beste Lösung. Vielleicht treten Sie einmal mit der Bruderschaft in Verhandlungen ein. Ich glaube, die ließe sich das etwas kosten. Gut Schuss!

Mit freundlichen Grüßen
Ihr SL Kümmerer

Challiot

Farben · Lacke · Tapeten · Glas · Teppichböden

Duschabtrennung aus Glas

Individuell auf Ihr Bad angepaßt

Wir bieten Ihnen fachkundige Beratung, große Ausstellung und Montage für jeden Anspruch und Geschmack.

41236 M-gladbach · Limitenstr. 81-85 · Tel. 0 21 66 / 4 90 07

Dahlener Fööjetong on Bulleting

**St.-Helena-
Apotheke**

Plektrudisstraße 5
41179 Rheindahlen



**Aktion im Oktober:
Blutdruck- und
Blutzuckermessung
zusammen für
nur 1 Euro**

**Ihr freundliches Team
der St. Helena Apotheke**

Plattdeutscher Nachmittag:

**Sa., 18. 11. um 16 Uhr bei der AWO
Rheindahlener Kinderchor und
Hotte Jungbluth**

BESTATTUNGEN

KARL PURRIO KG

seit mehr als 75 Jahren

Telefon: 02161/907270

**Andreas-Bornes-Strasse 53
Rheindahlen (neben der Feuerwehr)**

Erd-, Feuer- und Seebestattungen

Erledigung aller Formalitäten

Überführungen im In- und Ausland

Bestattungsvorsorge, Beratung

Thomas Steffan: kein Sankhas mehr

Es ist gewiss nicht übertrieben, wenn man feststellt: Thomas Steffan war in den letzten Jahren das Aushängeschild der KG Mennrather Sankhase. Seine Ausstrahlung und sein Auftreten hatten auch schon den Mönchengladbacher Karnevalsverband (MKV) aufmerksam gemacht. Der Verband hätte ihn gerne in seinen Reihen in einer Vorstandsfunktion gesehen. Noch im letzten Jahr hatten alle Versuche, ihn zu überzeugen, keinen Erfolg. „Ich bin und bleibe ein Sankhas,“ war seine immer wieder vorgebrachte Überzeugung. Und nun dies: Thomas Steffan hat alle seine Ämter im Verein niedergelegt. Aber nicht nur das. Er ist aus dem Verein ausgetreten.

Dies wird für den Verein nicht einfach sein, zumal es die Gesellschaften insgesamt seit einigen Jahren schwer haben, sich mit ihren Programmen zu halten. Der „Lott jonn“ Preisträger des letzten Jahres sagte zu dem gesamten Vorgang: „Dies hat allerdings nichts damit zu tun



dass ich nun in Lindlar wohnhaft bin, denn das war ich auch schon im letzten Jahr. Der aktuelle Vorstand hat mir in der letzten Session ziemlich deutlich zu verstehen gegeben, dass es auch ohne mich geht.

Es tut mir wahnsinnig leid und auch weh, denn ich bin war seit meiner kleinsten Kindheit aktives Mitglied dieses Vereins, und ich denke, dass der Erfolg der letzten Jahre nicht unbedingt dem aktuellen Vorstand (der nun erst seit einem Jahr im Amt ist) zu verdanken ist.“


Sabrina Pontzen
Raumdesign

- kreative Fenstergestaltung
- Gardinenpflege
- Neuanfertigung & Änderung
- Sonnenschutz



Weitere Referenzfotos und kreative Beispiele
finden Sie unter: www.pontzen.de



**Hehn 364 (Nähe Hardterwald Klinik)
41069 Mönchengladbach
Telefon 0 21 61 - 13 445**



Unser Angebot ist Ihre Lösung

Privaten
Grundstückseigentümern
und
Gewerbe-/Industriekunden
bieten wir im **Service-Paket**:

- **Winterdienst**
rund um die Uhr
- **Gehwegreinigung**
wöchentlich
- **Straßenreinigung**
wöchentlich
- **Geländereinigung**
nach Absprache

Wir beraten Sie umfassend und individuell.
Gern auch vor Ort.
Rufen Sie uns an: ☎ 02161/49100

mags
GEM

KFZ-MEISTERBETRIEB

INHABER MARC STENDER

NEU- UND GEBRAUCHTREIFEN

STAHL- UND ALUFELGEN

NEU/GEBRAUCHT

SAISONEINLAGERUNG

ACHSVERMESSUNG

INSPEKTIONEN U. REPARATUREN



IHR Reifenprofi in Rheindahlen

Am Baumlehrpfad 6 • 41179 Mönchengladbach

Telefon: 02161 | 30 800 66



Pflege und Pflegeberatung - Brigitte Braun

staatlich examinierte Krankenschwester

Wolfsittard 36 • 41179 Mönchengladbach • Telefon: 02161/549771 • mobil: 0177/8519425
Kassenzulassung • www.brigittebraun.com • Pflegeberatung@brigittebraun.com
Sprechstunde: nach telefonischer Vereinbarung (auch bei Ihnen zu Hause)

Pflegeberatung - was ist das?

Pflegeberatung beinhaltet alles rund um die **Pflegeversicherung, Krankenkassen, Versorgungsamt** und **Grundsicherung** bei Klienten mit geringfügigem Einkommen.

Das heißt, ich unterstütze Sie von der Antragsstellung zur Einstufung in eine Pflegestufe - ab 2017 Pflegegrade - bis hin zur Führung des **Pflegetagebuchs** bzw. erstelle ich auf Wunsch eine **Pflegebedarfsermittlung = Pflegegutachten**.

- ☞ **Grund- und Behandlungspflege**
nach ärztl. Anordnung
- ☞ **Stundenbetreuung**
im Rahmen von niedrigrschwelliger Betreuung nach § 45 SGB XI
- ☞ **Individuelle Schulungen Angehöriger**
- ☞ **Vermittlung von Kooperationspartnern**

Abrechnung mit allen Kostenträgern - Pflege- und Krankenkassen
Bei Beratungswunsch rufen Sie mich gerne an, ich berate Sie gerne, auch bei Ihnen zu Hause.

Almanach:
noch 11 verfügbare
Ausgaben in unserer
Redaktion erhältlich
je 2 Euro
Satz (alle 11): 15 Euro

 **Heinrich
Olland**
BEDACHUNGEN GmbH
Mennrather Straße 69
41179 Mönchengladbach
Telefon 57 22 88

 **Parkett
Günther**
Meisterbetrieb für Parkett- und Fußbodentechnik
Massivparkett- und Fertigparkettverlegung
Altbodenrestaurierung - Umweltfreundliche Versiegelung
Michael Günther Tel. 02161-580113
Lanostraße 26 guenther@parkett-guenther.de
41179 MG www.parkett-guenther.de
Handy: 0172-291153

**TEXTILPFLEGE
MEURER**
HANS GEORG MEURER
ODENKIRCHENER STR. 19
41236 MG-RHEYDT
TELEFON 0 21 66 / 4 28 34

**Friedhelm
Reuter** 
Heizung - Sanitär - Klima
Energie - Einsparung
Wartung u. Kundendienst
Am Grothrather Berg 32
41179 MG - Fax: 02161 / 57 14 13
Tel.: 02161 / 58 13 33
Mobil 0172/6313279

 **Gebr.
Jansen**
IHR FAMILIÄRES KÜCHENHAUS
kuechenhaus-jansen.de

Franz Josef Zimmer
GAS- UND WASSERINSTALLATION
HEIZUNGSBAU

Günhovener Str. 35 · 41179 Mönchengladbach
Tel.: 0 21 61 / 58 06 15 · Fax: 0 21 61 / 57 08 85

**HÖRAKUSTIK
HAMACHER**

Das Leben hören
Kreuzherrenstraße 5 · MG-Wickrath
Telefon 02166-146123
www.hoerakustik-hamacher.de

**Reisebüro
Daniel Plum**
Reiseland Am Mühltor 2-4
Reisebüro Daniel Plum 41179 Mönchengladbach
Tel.: 02161-5763507 info@reisebueroaplum.de
Fax: 02161-5763516 www.reisebueroaplum.de

„Die Bäckerei für Sie“
**Bäckerei
Hommers**
Mühltorplatz 17
Telefon 57 03 72

**Unser
SOMMER
Endspurt**

**Hier
könnte
Ihre
Anzeige
stehen**

Rational Cosmos
Steineiche,
ca. 365 x 290 x 155 / 180 cm
incl. Neff-Geräte ~~15.998,-~~
jetzt **7.298,-**

**mobile Fußpflege
M. Kompans**
- in 2. Generation -
Tel.: 02161 – 849 88 54
Mobil: 0176 – 311 462 54
flexible Arbeitszeiten
- Feierabendservice -

 **Christian
Heinrichs**
Meisterbetrieb
Fliesen-, Platten-, Mosaik-
und Natursteinarbeiten
Schubertstraße 5 · 41189 MG
Tel. 0 21 66 / 610 10 60
Fax 0 21 66 / 610 10 61

Nolte Soft Lack
Magma softmatt,
ca. 190 x 230 / 180 cm,
incl. AEG-Geräte ~~15.998,-~~
jetzt **7.998,-**

 **RHEINDAHLEN
gefällt mir!**
Wichtige Informationen und Termine
aus Rheindahlen finden Sie hier:
www.gewerbekreis-rheindahlen.de

**HÖRGERÄTE
AUMANN**
1952
Am Wickrather Tor 21 – 41179
Mönchengladbach
Tel.: 02161 / 476 08 72
wickrather@hoergeraete-aumann.de
WWW.HOERGERAETE-AUMANN.DE

Nolte Softlack
Arcticweiß,
ca. 272 cm x 120 cm /
Hochschrankblock 180 cm ~~25.998,-~~
jetzt **12.998,-**

**Fohlen Apotheke
im Nordpark**
Für Ihre Gesundheit
immer am Ball!
• Viel kompetente Beratung
• Viel freundlicher Service
• Viele attraktive Angebote
• Vielfältige Aktionen
• Viele Arzneimittel auf
Vorrat
• Spezialisiert auf
Hömöopathie
Helmut-Grashoff-Straße 4, 1179 MG
(neben ALDI und dm)
Telefon 02161-5485505
fohlen-apotheke@avie-apotheke.de

**Ihr Allround-Handwerker
für fast alle Fälle**

Achim Kuhl
mobil: 0178/2306770
Tel. 02161/895187

Eckbankgruppen
in verschiedenen Ausführungen **ab 998,-**


Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 09:30–18:30 Uhr · Sa. 09:30–16:00 Uhr
Voosener Straße 64–66 · MG-Günhoven · Telefon: 02161 588580

**Geschenkbbox
Ingrid Neumann**
Deko und Geschenkideen

Plektrudisstr. 11
41179 MG
mobil: 0172 / 719 40 81
Email: geschenkbbox@yahoo.de

Thalersche Buchhandlung e.

Kleiner Driesch 10
☎ 02161 / 57 21 05
www.thalersche.de

Kosmetik Jeanette
staatl. geprüfte Kosmetikerin
und mobile Fußpflege
Rochusstraße 486, 41179 MG
Tel. 0 21 61 / 576 33 10
Handy 0174 / 92 42 365
Termine nach Vereinbarung